Europaparlamentet
2024-2029

Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling

2024/0318(COD)

20.5.2025

ÄNDRINGSFÖRSLAG
51 - 259

Förslag till betänkande
Stefano Bonaccini
(PE773.115v01-00)

Samarbete mellan de tillsynsmyndigheter som har tillsynsansvar för direktiv (EU) 2019/633 om otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan

Förslag till förordning
(COM(2024)0576 – 2024/0318(COD))

Ändringsförslag 51
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(1) Genom Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/633[3]infördes en minimiskyddsnivå inom unionen mot otillbörliga handelsmetoder för att minska förekomsten av metoder som kan komma att få en negativ inverkan på jordbruksbefolkningens levnadsstandard.	(1) Genom Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/633[3] infördes en minimiskyddsnivå inom unionen mot otillbörliga handelsmetoder för att minska förekomsten av metoder som kan komma att få en negativ inverkan på jordbruksbefolkningens levnadsstandard ***och får negativa konsekvenser för jordbrukare och arbetstagare, i form av exempelvis lägre vinster, högre kostnader än beräknat, överproduktion av livsmedel eller matsvinn samt svårigheter att planera finansiering. Dessa metoder undergräver jordbrukssektorns hållbarhet och begränsar i slutändan konsumenternas valmöjligheter. En förstärkt samordningsmekanism mellan nationella myndigheter på EU-nivå är nödvändig för att säkerställa en konsekvent och effektiv tillämpning av dessa standarder och för att förhindra alla former av social dumpning eller miljödumpning. Dessutom är strikt tillsyn avgörande för att säkerställa rättvis konkurrens och likvärdiga förutsättningar på den inre marknaden. Kommissionen bör därför överväga att utöka förteckningen över förbjudna otillbörliga handelsmetoder för att ge de mest sårbara leverantörerna ett bättre skydd och garantera rättvis handel inom livsmedelskedjan, inbegripet att förbjuda försäljning med förlust.***
[3] Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/633 av den 17 april 2019 om otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan (EUT L 111, 25.4.2019, s. 59, ELI:	[3] Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/633 av den 17 april 2019 om otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan (EUT L 111, 25.4.2019, s. 59, ELI:

http://data.europa.eu/eli/dir/2019/633/oj).	http://data.europa.eu/eli/dir/2019/633/oj).

Or. en

Ändringsförslag 52
Valérie Hayer, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer, Elsi Katainen

Förslag till förordning
Skäl 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(1a) Den första utvärderingen av direktiv (EU) 2019/633 förväntas vara klar senast den 1 november 2025. Rapporten från 2024 om genomförandet av direktivet visade att det kvarstår obalanser i den jordbruksbaserade livsmedelskedjan, vilket ökar förväntningarna på ett förslag om ändring av direktivet i syfte att säkerställa att alla berörda parter får tillräcklig förhandlingsstyrka.

Or. en

Ändringsförslag 53
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Skäl 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(2a) Enligt artikel 12 i Europaparlamentet och rådets direktiv (EU) 2019/633 om otillbörliga handelsmetoder måste kommissionen senast den 1 november 2025 göra den första utvärderingen av detta direktiv och lägga fram en rapport om de viktigaste resultaten av utvärderingen.

Or. en

Ändringsförslag 54
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Skäl 2b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(2b) Resultaten av rapporten från 2024 om genomförandet av direktiv (EU) 2019/633 visar att EU:s regelverk är fragmenterat och att förhandlingsstyrkan i EU:s jordbruksbaserade livsmedelskedja fortsätter att bli alltmer ojämn, och att det således behövs ett lagstiftningsförslag om en ändring av direktivet. Med beaktande av de svar som framkom vid kommissionens utfrågning om översynen av direktivet, i vilka flera av svarsgivarna efterlyste en översyn för att utvidga tillämpningsområdet till alla aktörer, oberoende av deras storlek.

Or. en

Ändringsförslag 55
Martin Häusling, David Cormand
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av	(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat***.*** ***Tillsynsmyndigheterna har liknande svårigheter när det gäller de handelsmetoder som tillämpas av europeiska detaljhandelsallianser - stora transnationella enheter vars verksamhet har en inneboende gränsöverskridande komponent - och deras medlemmar som***

jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.

utgörs av inköpare från olika medlemsstater och tredjeländer. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall ***och som, om medlemsstaterna skulle vara oense, ger kommissionen befogenhet att agera samordnare***.

Or. en

Ändringsförslag 56
Valérie Hayer, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer, Elsi Katainen

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.	(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat***, inbegripet när köparen är en europeisk detaljhandelsallians, eftersom dessa allianser har en inneboende gränsöverskridande inköpsstrategi, även när de köpta varorna är avsedda för marknaden i ursprungsmedlemsstaten***. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda

leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall. ***Detta skulle bidra till att stärka jordbrukarnas ställning i livsmedelskedjan och därmed garantera dem en skäligare och stabilare levnadsstandard.***

Or. en

Ändringsförslag 57
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.	(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat***. Detta gäller särskilt för europeiska detaljhandelsallianser som är mycket stora transnationella enheter vars metoder har en inneboende gränsöverskridande komponent***. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.

Or. en

Ändringsförslag 58
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.	(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat***. Detta gäller särskilt för europeiska detaljhandelsallianser som är mycket stora transnationella enheter vars metoder har en inneboende gränsöverskridande komponent***. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.

Or. en

Ändringsförslag 59
Herbert Dorfmann

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en	(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en

annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.

annan medlemsstat***. Detta gäller särskilt för europeiska detaljhandelsallianser, som bedriver transnationell verksamhet och vars metoder har en inneboende gränsöverskridande komponent***. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.

Or. en

Ändringsförslag 60
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.	(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall***, samtidigt som medlemsstaternas rättsliga och administrativa oberoende***

och befintlig nationell rättspraxis respekteras.

Or. pl

Ändringsförslag 61
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.	(3) På grund av territorialitetsprincipen kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker ***artikel 8 i direktiv (EU) 2019/633 och enhetliga regler för*** samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.

Or. ro

Ändringsförslag 62
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(3) På grund av territorialitetsprincipen	(3) På grund av territorialitetsprincipen

kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen är etablerad i en annan medlemsstat. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.	kan tillsynsmyndigheterna ha svårt att samla in information, upptäcka överträdelser samt ålägga och verkställa sanktionsavgifter och andra lika effektiva sanktioner om köparen ***eller leverantören*** är etablerad i en annan medlemsstat ***eller utanför Europeiska unionen***. Sådana svårigheter påverkar det tillsynssystem som inrättats genom direktiv (EU) 2019/633 och som är beroende av samarbete mellan tillsynsmyndigheter, och kan leda till ett ojämnt verkställande av reglerna om otillbörliga handelsmetoder och undergräva direktivets syfte att skydda leverantörer av jordbruks- och livsmedelsprodukter. Det är därför lämpligt att fastställa regler som stärker samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i gränsöverskridande fall.

Or. en

Ändringsförslag 63
Valérie Hayer, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer, Elsi Katainen

Förslag till förordning
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(3a) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 även syftar till att skydda mot otillbörliga handelsmetoder som tillämpas av leverantörer eller köpare från utanför unionen, bör denna förordning också omfatta regler för samarbete mellan medlemsstaternas tillsynsmyndigheter vad gäller otillbörliga handelsmetoder som är förbjudna enligt direktivet och som tillämpas av säljare och köpare som är etablerade utanför unionen.

Or. en

Ändringsförslag 64
Céline Imart

Förslag till förordning
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(3a) Slutsatserna i 2024 års rapport om tillämpningen av direktiv (EU) 2019/633 visar på ihållande obalanser i värdekedjan för jordbruksbaserade livsmedel.

Or. fr

Ändringsförslag 65
Céline Imart

Förslag till förordning
Skäl 3b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(3b) Europeiska distributionsgrupper, som är storskaliga transnationella strukturer bestående av distributörer från flera medlemsstater, får allt större inflytande. Det är problematiskt att dessa aktörer i praktiken kan kringgå vissa nationella rättsliga bestämmelser och på så sätt undergräva den inre marknadens koherens och förvärra obalanserna i den jordbruksbaserade livsmedelskedjan. Sådana sammanslutningar kan undergräva direktiv (EU) 2019/633 och dess mål att stärka jordbrukarnas ställning i värdekedjan för jordbruksbaserade livsmedel.

Or. fr

Ändringsförslag 66
Céline Imart

Förslag till förordning
Skäl 3c (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(3c) Kommissionen bör lägga fram ett förslag till översyn av direktiv (EU) 2019/633 för att stärka skyddet för leverantörer genom att utvidga direktivets tillämpningsområde till att omfatta alla företag och genom att i förteckningen över otillbörliga handelsmetoder lägga till kringgående av nationell lagstiftning via europeiska inköpssammanslutningar.

Or. fr

Ändringsförslag 67
Herbert Dorfmann

Förslag till förordning
Skäl 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran.	(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler***, såvida de inte anses utgöra internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 593/2008 (Rom I), vilket i enlighet med artikel 3.4 i direktiv (EU) 2019/633 gäller de förbud som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i det direktivet***. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran***, utom när det gäller överträdelser av internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 593/2008 som syftar till att garantera en hållbar försörjning av***

livsmedel av hög kvalitet till konsumenterna.

Or. en

Ändringsförslag 68
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Förslag till förordning
Skäl 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran.	(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler***, såvida de inte anses utgöra internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 593/2008 (Rom I), vilket i enlighet med artikel 3.4 i direktiv (EU) 2019/633 gäller de förbud som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i det direktivet***. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran***, utom när det gäller överträdelser av internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 593/2008 som syftar till att garantera en hållbar försörjning av livsmedel av hög kvalitet till konsumenterna***.

Or. en

Ändringsförslag 69
David Cormand

Förslag till förordning
Skäl 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran.	(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler***, såvida de inte anses utgöra internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 593/2008 (Rom I), vilket i enlighet med artikel 3.4 i direktiv (EU) 2019/633 gäller de förbud som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i det direktivet***. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran***, såvida inte de strängare nationella reglerna utgör internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 593/2008 (Rom I)***.

Or. en

Ändringsförslag 70
Valérie Hayer, Charles Goerens, Ciaran Mullooly, Christine Singer

Förslag till förordning
Skäl 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte	(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte

omfattar dessa regler. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran.	omfattar dessa regler. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran***, utom när det gäller överträdelser av internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 2008/593 (Rom I) som syftar till att garantera en hållbar försörjning av livsmedel av hög kvalitet till konsumenterna och stabila livsmedelskedjor***.

Or. en

Ändringsförslag 71
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran.	(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran***, förutsatt att vägran motiveras av sådana skäl som anges i artikel 10 i detta***

förslag till förordning.

Or. en

Ändringsförslag 72
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Skäl 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran.	(4) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 tillåter medlemsstaterna att behålla eller införa strängare nationella regler mot otillbörliga handelsmetoder bör det klargöras att denna förordning inte omfattar dessa regler. Förordningen bör dock göra det möjligt för medlemsstaterna att besluta att deras tillsynsmyndigheter kan utnyttja den möjlighet till informationsutbyte som inrättats inom ramen för den mekanism för ömsesidigt bistånd som fastställs i denna förordning med avseende på sådana regler. I sådana fall bör tillsynsmyndigheterna fortfarande ha rätt att vägra att tillmötesgå en sådan begäran***, förutsatt att skälen till denna vägran anges***.

Or. fr

Ändringsförslag 73
Jessika Van Leeuwen

Förslag till förordning
Skäl 4a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(4a) I syfte att se till att det råder likvärdiga förutsättningar på den inre marknaden bör medlemsstaterna inte vara skyldiga att delta i verkställandet av förbud mot otillbörliga handelsmetoder som är mer långtgående än den

harmoniserade unionsförteckningen.

Or. en

Ändringsförslag 74
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Skäl 5a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(5a) Medlemsstaterna bör säkerställa lika villkor för alla, särskilt genom att begränsa jordbruksproducenters kostnader för att inge ett klagomål om en otillbörlig handelsmetod, och garantier för säkerställande av konfidentialitet, däribland möjligheten att inge ett anonymt klagomål.

Or. nl

Ändringsförslag 75
Jessika Van Leeuwen

Förslag till förordning
Skäl 5a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(5a) För att leverantörer, i synnerhet mindre jordbrukare, ska kunna dra full nytta av denna förordning bör medlemsstaterna genomföra informationskampanjer som förklarar hur och när ett klagomål kan inlämnas och vilka rättssäkerhetsgarantier som gäller.

Or. en

Ändringsförslag 76
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Skäl 5b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(5b) I syfte att säkerställa att fler jordbrukare och trädgårdsodlare vågar utnyttja de möjligheter som finns för att inge klagomål om otillbörliga handelsmetoder, och därmed göra lagstiftningen mer effektiv, bör medlemsstaterna se till att det finns tillräckligt tydlig och tillgänglig information om möjligheten att inge klagomål och gränsöverskridande klagomål, samt kontaktuppgifter och närmare uppgifter om förfarandet.

Or. nl

Ändringsförslag 77
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(6) Tillsynsmyndigheterna bör ha befogenhet att förse varandra med och i enlighet med deras nationella rätt använda som bevis alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inklusive konfidentiella uppgifter. Information som utbyts bör endast få användas som bevis i syfte att tillämpa reglerna i direktiv (EU) 2019/633 och beträffande den sakfråga för vilken den inhämtades av den översändande myndigheten.	(6) Tillsynsmyndigheterna bör ha befogenhet att förse varandra med och i enlighet med deras nationella rätt använda som bevis alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inklusive konfidentiella uppgifter. Information som utbyts bör endast få användas som bevis i syfte att tillämpa reglerna i direktiv (EU) 2019/633 och beträffande den sakfråga för vilken den inhämtades av den översändande myndigheten. ***Särskild uppmärksamhet bör ägnas åt uppgifter som är konfidentiella och kan utgöra affärshemligheter. Bestämmelserna i denna förordning bör därför tillämpas utan att det påverkar tillämpningen av nationella regler om konfidentialitet, tystnadsplikt och affärshemligheter.***

Or. pl

Ändringsförslag 78
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(6) Tillsynsmyndigheterna bör ha befogenhet att förse varandra med och i enlighet med deras nationella rätt använda som bevis alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inklusive konfidentiella uppgifter. Information som utbyts bör endast få användas som bevis i syfte att tillämpa reglerna i direktiv (EU) 2019/633 och beträffande den sakfråga för vilken den inhämtades av den översändande myndigheten.	(6) Tillsynsmyndigheterna bör ha befogenhet att förse varandra med och i enlighet med deras nationella rätt använda som bevis alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inklusive konfidentiella ***uppgifter, med iakttagande av bestämmelserna i förordning 2016/679 och direktiv (EU) 2016/943. Överföringen av konfidentiella uppgifter bör ske på grundval av ett enda förfarande som säkerställer en standardisering av överföringen av*** uppgifter. Information som utbyts bör endast få användas som bevis i syfte att tillämpa reglerna i direktiv (EU) 2019/633 och beträffande den sakfråga för vilken den inhämtades av den översändande myndigheten.

Or. ro

Ändringsförslag 79
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(6) Tillsynsmyndigheterna bör ha befogenhet att förse varandra med och i enlighet med deras nationella rätt använda som bevis alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inklusive konfidentiella uppgifter. Information som utbyts bör endast få användas som bevis i syfte att tillämpa reglerna i direktiv (EU) 2019/633 och beträffande den sakfråga för vilken den inhämtades av den översändande	*(Berör inte den svenska versionen.)*

myndigheten.

Or. nl

Ändringsförslag 80
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Skäl 6a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(6a) I enlighet med subsidiaritets- och suveränitetsprinciperna får medlemsstaterna begränsa eller vägra samarbete enligt denna förordning om den ekonomiska allmänna ordningen, staternas institutionella oberoende eller staternas jordbruksmodell sannolikt kommer att påverkas.

Or. fr

Ändringsförslag 81
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 7a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(7a) För att säkerställa ett smidigt samarbete mellan tillsynsmyndigheter bör det fastställas regler om att täcka kostnaderna för åtgärder som vidtas i enlighet med denna förordning. För att undvika att en begäran om ömsesidigt bistånd leder till orimliga kostnader för anmodade tillsynsmyndigheter ska alla rimliga extrakostnader för åtgärder som den anmodade tillsynsmyndigheten vidtagit i syfte att tillmötesgå en begäran från en ansökande tillsynsmyndighet i enlighet med artikel 5 eller 6 i denna förordning fördelas lika mellan den

	anmodade tillsynsmyndigheten och de ansökande myndigheterna. Den anmodade tillsynsmyndigheten och den ansökande myndigheten bör dock kunna återkräva de kostnader som uppstått i samband med tillsynen från den sanktionsavgift som har drivits in, antingen av dem själva eller av den nationella myndighet som ansvarar för uppbörden av sanktionsavgifter.

Or. en

Ändringsförslag 82
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 8

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(8) Tillsynsmyndigheterna bör informera varandra om otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension som har ägt rum eller äger rum på deras territorium.	(8) Tillsynsmyndigheterna bör informera varandra ***och kommissionen*** om otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension som har ägt rum eller äger rum på deras territorium.

Or. en

Ändringsförslag 83
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Skäl 9

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(9) Tillsynsmyndigheterna bör på sitt eget territorium och i enlighet med sin nationella rätt ha befogenhet att verkställa eller inleda ett förfarande för att verkställa slutliga beslut om åläggande av ***sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner på övriga tillsynsmyndigheters vägnar och för deras***	(9) Tillsynsmyndigheterna bör på sitt eget territorium och i enlighet med sin nationella rätt ha befogenhet att verkställa eller inleda ett förfarande för att verkställa slutliga beslut om åläggande av ***böter***, förutsatt att dessa övriga tillsynsmyndigheter har gjort rimliga ansträngningar för att förvissa sig om att de

räkning, förutsatt att dessa övriga tillsynsmyndigheter har gjort rimliga ansträngningar för att förvissa sig om att de köpare mot vilka ***sanktionsavgifterna eller de andra lika effektiva sanktionerna*** är verkställbara inte har tillräckliga tillgångar i dessa övriga tillsynsmyndigheters medlemsstater.

köpare mot vilka ***böter*** är verkställbara inte har tillräckliga tillgångar i dessa övriga tillsynsmyndigheters medlemsstater.

Or. pl

Ändringsförslag 84
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Skäl 9a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(9a) På begäran av en tillsynsmyndighet bör kommissionen tillhandahålla ett uttryckligt klargörande om den gränsöverskridande verkställigheten av administrativa sanktioner, inbegripet preskriptionstidernas förenlighet.

Or. ro

Ändringsförslag 85
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Skäl 10a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(10a) För att effektivisera det gränsöverskridande samarbetet mellan tillsynsmyndigheter bör det inrättas en ordning som gör det möjligt att prioritera brådskande begäranden. På så sätt kan den anmodade tillsynsmyndigheten bättre hantera arbetet med att lämna ett svar inom den lagstadgade tidsfristen, med respekt för

principen om gott samarbete och i en anda av att effektivt skydda de berörda parternas legitima intressen i jordbruks- och livsmedelskedjan. Dessutom skulle det vara lämpligt att inrätta en ordning för hantering av efterföljande begäranden om klargöranden utan tidsfristen på 45 dagar.

Or. ro

Ändringsförslag 86
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Skäl 11

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(11) Tillsynsmyndigheterna bör ***inte*** ha rätt att vägra att tillmötesgå en begäran om information ***eller*** att vägra att delta i tillsynsåtgärder ***såvida det inte är sannolikt att tillsynsinsatser och administrativa beslut som fattas på nationell nivå utanför mekanismen för ömsesidigt bistånd kommer att leda till att den otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension upphör***. Tillsynsmyndigheterna bör ***dessutom*** ange skälen till en sådan vägran.	(11) Tillsynsmyndigheterna bör ha rätt att vägra att tillmötesgå en begäran om information ***och*** att vägra att delta i tillsynsåtgärder ***i motiverade och särskilda fall***. Tillsynsmyndigheterna bör ***under alla omständigheter*** ange skälen till en sådan vägran.

Or. pl

Ändringsförslag 87
Krzysztof Hetman

Förslag till förordning
Skäl 13

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(13) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av de åtgärder som fastställs i denna förordning bör kommissionen tilldelas	(13) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av de åtgärder som fastställs i denna förordning bör kommissionen tilldelas

genomförandebefogenheter för att kunna utarbeta standardformulär för begäranden om information eller begäranden om tillsynsåtgärder. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011[4]. ***I avsaknad av standardformulär som utarbetats av kommissionen bör tillsynsmyndigheterna själva få utarbeta sådana formulär för att underlätta mekanismen för ömsesidigt bistånd.***	genomförandebefogenheter för att kunna utarbeta standardformulär för begäranden om information eller begäranden om tillsynsåtgärder. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011[4].
[4] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[4] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).

Or. pl

Motivering

Användningen av standardformulär kommer att förbättra kommunikationen mellan medlemsstaterna. Det bör därför vara obligatoriskt för kommissionen att anta dem.

Ändringsförslag 88
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Skäl 13

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(13) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av de åtgärder som fastställs i denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter för att kunna utarbeta standardformulär för begäranden om information eller begäranden om tillsynsåtgärder. Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011[4]. I avsaknad av standardformulär som	(13) För att säkerställa enhetliga villkor för genomförandet av de åtgärder som fastställs i denna förordning bör kommissionen tilldelas genomförandebefogenheter för att kunna utarbeta standardformulär för begäranden om information eller begäranden om tillsynsåtgärder***, för begäranden om ömsesidigt bistånd, för ordningen för prioritering av brådskande begäranden och för inläggning av registreringar***.

utarbetats av kommissionen bör tillsynsmyndigheterna själva få utarbeta sådana formulär för att underlätta mekanismen för ömsesidigt bistånd.	Dessa befogenheter bör utövas i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011[4]. I avsaknad av standardformulär som utarbetats av kommissionen bör tillsynsmyndigheterna själva få utarbeta sådana formulär för att underlätta mekanismen för ömsesidigt bistånd.
[4] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	[4] Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).
	Or. ro

Ändringsförslag 89
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Skäl 13a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(13a) Om myndigheter vägrar samarbeta bör en medlingsmekanism, som samordnas eller representeras av kommissionen, införas för att reda ut oklarheter, lösa eventuella meningsskiljaktigheter eller omotiverad vägran att samarbeta och förhindra flaskhalsar i processen för ömsesidigt bistånd.
	Or. ro

Ändringsförslag 90
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Skäl 14

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(14) Vid misstanke om en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension som involverar åtminstone tre medlemsstater bör de tillsynsmyndigheter som berörs av metoden kunna utfärda varningar, delta i samordnade åtgärder och utse en samordnare för att samordna samarbetet mellan de relevanta myndigheter på vilkas territorier metoden eventuellt äger rum. ***För att fastställa vilka tillsynsmyndigheter som berörs av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension bör alla relevanta aspekter beaktas, särskilt den plats där köparen*** är etablerad ***och platsen för leverantörer som möjligen påverkas av den otillbörliga handelsmetoden***. Upptäckten av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension bör stödjas genom informationsutbyte mellan tillsynsmyndigheterna vid skälig misstanke om sådana otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension. Samordnaren bör utöva sina befogenheter inom ramen för ett nära samarbete med övriga berörda tillsynsmyndigheter. Alla berörda tillsynsmyndigheter bör också aktivt delta i utredningen i ett tidigt skede och utfärda varningar till kommissionen och till de tillsynsmyndigheter som berörs av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension, samt dela med sig av nödvändig tillgänglig information om sådana metoder.	(14) Vid misstanke om en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension som involverar åtminstone tre medlemsstater bör de tillsynsmyndigheter som berörs av metoden kunna utfärda varningar, delta i samordnade åtgärder och utse en samordnare för att samordna samarbetet mellan de relevanta myndigheter på vilkas territorier metoden eventuellt äger rum. ***I princip bör tillsynsmyndigheten i den medlemsstat där den enhet som överträder bestämmelserna i direktiv 2019/633 huvudsakligen*** är etablerad ***eller har sin ekonomiska hemvist fungera som samordnare, eftersom den har effektiva rättsliga instrument mot den enhet som begått en överträdelse, vilket kan leda till att en otillbörlig affärsmetod undanröjs***. Upptäckten av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension bör stödjas genom informationsutbyte mellan tillsynsmyndigheterna vid skälig misstanke om sådana otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension. Samordnaren bör utöva sina befogenheter inom ramen för ett nära samarbete med övriga berörda tillsynsmyndigheter. Alla berörda tillsynsmyndigheter bör också aktivt delta i utredningen i ett tidigt skede och utfärda varningar till kommissionen och till de tillsynsmyndigheter som berörs av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension, samt dela med sig av nödvändig tillgänglig information om sådana metoder.
	Or. pl

Ändringsförslag 91
Maria Grapini

Förslag till förordning
Skäl 14

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(14) Vid misstanke om en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension som involverar åtminstone ***tre*** medlemsstater bör de tillsynsmyndigheter som berörs av metoden kunna utfärda varningar, delta i samordnade åtgärder och utse en samordnare för att samordna samarbetet mellan de relevanta myndigheter på vilkas territorier metoden eventuellt äger rum. För att fastställa vilka tillsynsmyndigheter som berörs av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension bör alla relevanta aspekter beaktas, särskilt den plats där köparen är etablerad och platsen för leverantörer som möjligen påverkas av den otillbörliga handelsmetoden. Upptäckten av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension bör stödjas genom informationsutbyte mellan tillsynsmyndigheterna vid skälig misstanke om sådana otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension. Samordnaren bör utöva sina befogenheter inom ramen för ett nära samarbete med övriga berörda tillsynsmyndigheter. Alla berörda tillsynsmyndigheter bör också aktivt delta i utredningen i ett tidigt skede och utfärda varningar till kommissionen och till de tillsynsmyndigheter som berörs av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension, samt dela med sig av nödvändig tillgänglig information om sådana metoder.	(14) Vid misstanke om en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension som involverar åtminstone ***två*** medlemsstater bör de tillsynsmyndigheter som berörs av metoden kunna utfärda varningar, delta i samordnade åtgärder och utse en samordnare för att samordna samarbetet mellan de relevanta myndigheter på vilkas territorier metoden eventuellt äger rum. För att fastställa vilka tillsynsmyndigheter som berörs av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension bör alla relevanta aspekter beaktas, särskilt den plats där köparen är etablerad och platsen för leverantörer som möjligen påverkas av den otillbörliga handelsmetoden. Upptäckten av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension bör stödjas genom informationsutbyte mellan tillsynsmyndigheterna vid skälig misstanke om sådana otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension. Samordnaren bör utöva sina befogenheter inom ramen för ett nära samarbete med övriga berörda tillsynsmyndigheter. Alla berörda tillsynsmyndigheter bör också aktivt delta i utredningen i ett tidigt skede och utfärda varningar till kommissionen och till de tillsynsmyndigheter som berörs av en utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension, samt dela med sig av nödvändig tillgänglig information om sådana metoder.
	Or. ro

Ändringsförslag 92
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Skäl 14a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(14a) Med tanke på den betydande ekonomiska och administrativa börda som bestämmelserna i denna förordning skulle kunna medföra för de nationella myndigheterna, särskilt i rollen som samordnare, och för att öka denna förordnings effektivitet och ändamålsenlighet bör medlemsstaterna garanteras ersättning för utredningskostnaderna. Kommissionen bör tillhandahålla tydliga källor och regler för ersättning av de utredningskostnader som de nationella myndigheterna ådrar sig.

Or. pl

Ändringsförslag 93
Maria Grapini

Förslag till förordning
Skäl 15

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(15) Det bör fastställas förfaranden för samordning av utrednings- och tillsynsåtgärder i samband med utbredda otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension. Samordnade åtgärder mot utbredda otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension bör säkerställa att tillsynsmyndigheterna kan välja de lämpligaste och effektivaste verktygen för att stoppa dessa metoder.	(15) Det bör fastställas förfaranden för samordning av utrednings- och tillsynsåtgärder i samband med utbredda otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension. Samordnade åtgärder mot utbredda otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension bör säkerställa att tillsynsmyndigheterna kan välja de lämpligaste och effektivaste verktygen för att ***snarast*** stoppa dessa metoder.

Or. ro

Ändringsförslag 94
Waldemar Buda

Förslag till förordning

Skäl 16

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(16) Det är nödvändigt att ange i vilka fall en berörd tillsynsmyndighet får vägra att delta i en samordnad insats. ***I synnerhet bör en brist på tillgängliga resurser för en tillsynsmyndighet som berörs av den otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension inte anses motivera vägran att delta i en samordnad insats.***	(16) Det är nödvändigt att ange i vilka fall en berörd tillsynsmyndighet får vägra att delta i en samordnad insats.

Or. pl

Ändringsförslag 95
Martin Häusling, David Cormand
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 17a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(17a) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 även skyddar leverantörer i unionen mot otillbörliga handelsmetoder som tillämpas av köpare som är etablerade utanför unionen, bör denna förordning också innehålla regler för samarbete mellan medlemsstaternas tillsynsmyndigheter vad gäller otillbörliga handelsmetoder som är förbjudna enligt direktiv (EU) 2019/633 och som tillämpas av köpare som är etablerade utanför unionen.

Or. en

Ändringsförslag 96
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Skäl 17a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(17a) Eftersom direktiv (EU) 2019/633 är tillämpligt på försäljning där antingen leverantören eller köparen, eller båda, är etablerade i unionen bör denna förordning också gälla samarbete mellan europeiska tillsynsmyndigheter och regleringsorgan, nationella exportnämnder och ambassader eller andra ansvariga myndigheter som är etablerade utanför EU.

Or. en

Ändringsförslag 97
Maria Grapini

Förslag till förordning
Skäl 19

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(19) Brottsutredningar och rättsliga förfaranden i medlemsstaterna bör inte påverkas av tillämpningen av denna förordning.	(19) Brottsutredningar och rättsliga förfaranden i medlemsstaterna bör inte påverkas av tillämpningen av denna förordning***, med tanke på att rättsliga frågor är en nationell behörighet***.

Or. ro

Ändringsförslag 98
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
I denna förordning fastställs vissa regler om samarbete och samordning av åtgärder mellan de tillsynsmyndigheter som av sina medlemsstater utsetts till ansvariga för verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som	I denna förordning fastställs vissa regler om samarbete och samordning av åtgärder mellan de tillsynsmyndigheter som av sina medlemsstater utsetts till ansvariga för verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som

fastställs i direktiv (EU) 2019/633.	fastställs i direktiv (EU) 2019/633. ***Dessa regler syftar till att motverka oacceptabla handelsmetoder i förhandsavtal mellan en eller flera leverantörer och en eller flera köpare. Dessa regler ska tillämpas med full respekt för medlemsstaternas suveränitet och varje tillsynsmyndighets rätt att göra invändningar mot alla typer av samarbete som kan skada den nationella allmänna ekonomiska ordningen.***
	Or. fr

Ändringsförslag 99
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
I denna förordning fastställs vissa regler om samarbete och samordning av åtgärder mellan de tillsynsmyndigheter som av sina medlemsstater utsetts till ansvariga för verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i direktiv (EU) 2019/633.	I denna förordning fastställs vissa regler om samarbete och samordning av åtgärder mellan de tillsynsmyndigheter som av sina medlemsstater utsetts till ansvariga för verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i direktiv (EU) 2019/633 ***och med kommissionen, i syfte att få den inre marknaden att fungera bättre genom att säkerställa efterlevnad och säkra en sund konkurrens och likvärdiga förutsättningar på den inre marknaden***.
	Or. en

Ändringsförslag 100
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension.	Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension***, som sker i samband med den försäljning av jordbruks- och livsmedelsprodukter mellan köpare och leverantörer som avses i artikel 1.2 i direktiv (EU) 2019/633, särskilt när de härrör från aktörer vilkas metoder har en inneboende gränsöverskridande komponent, såsom i europeiska detaljhandelsallianser***.

Or. en

Ändringsförslag 101
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension.	Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension***, och som äger rum i EU i samband med försäljning av jordbruks- och livsmedelsprodukter mellan sådana köpare och leverantörer som avses i artikel 1.2 i direktiv (EU) 2019/633***.

Or. fr

Ändringsförslag 102
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension.	Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension***, som sker i samband med försäljning av jordbruks- och livsmedelsprodukter där antingen leverantören eller köparen, eller båda, är etablerade i unionen, i enlighet med artikel 1.2 i direktiv (EU) 2019/633***.

Or. en

Motivering

I skäl 12 i direktiv (EU) 2019/633 om otillbörliga handelsmetoder står det tydligt att "[l]everantörer som är etablerade utanför unionen bör också åtnjuta skydd mot otillbörliga handelsmetoder när de säljer jordbruks- och livsmedelsprodukter inom unionen". Det är viktigt att denna aspekt omfattas av det nya förslaget för att säkerställa rättvisa marknadsvillkor mellan producenter i och utanför EU, samtidigt som det främjar etiska och hållbara handelsförbindelser. Att specifikt ange den gränsöverskridande dimensionen kommer att öka efterlevnaden av artikel

1.2 i direktiv (EU) 2019/633 om otillbörliga handelsmetoder.

Ändringsförslag 103
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension.	Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension***, särskilt när de härrör från aktörer vilkas metoder har***

en inneboende gränsöverskridande komponent, såsom i europeiska detaljhandelsallianser.

Or. en

Ändringsförslag 104
Herbert Dorfmann

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension.	Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension***, särskilt när de härrör från aktörer vilkas metoder har en inneboende gränsöverskridande komponent, såsom i europeiska detaljhandelsallianser***.

Or. en

Ändringsförslag 105
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension.	Denna förordning är tillämplig på verkställandet av det förbud mot otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 och som har en gränsöverskridande dimension ***och på grundval av det tillämpningsområde som fastställs i artikel 1 i direktiv (EU) 2019/633***.

Or. en

Ändringsförslag 106
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 5 i denna förordning är emellertid också tillämplig med avseende på nationella regler, i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633, om medlemsstaten så beslutar i enlighet med punkt 4 i den artikeln.	***utgår***

Or. nl

Motivering

För den rättsliga säkerhetens skull bör denna bestämmelse utgå. Det gränsöverskridande samarbetet mellan tillsynsmyndigheter bör fokusera på otillbörliga handelsmetoder som är förbjudna i hela EU i enlighet med direktiv (EU) 2019/633.

Ändringsförslag 107
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 5 i denna förordning är emellertid också tillämplig med avseende på nationella regler, i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633, om medlemsstaten så beslutar i enlighet med punkt 4 i den artikeln.	Artikel 5 i denna förordning är emellertid också tillämplig med avseende på nationella regler, i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633, om medlemsstaten så beslutar i enlighet med punkt 4 i den artikeln. ***I detta avseende, och i enlighet med artikel 10 i denna förordning, får en tillsynsmyndighet vägra att tillmötesgå en begäran om bistånd om anklagelsen om otillbörliga metoder inte tar hänsyn till nationella särdrag.***

Or. fr

Ändringsförslag 108
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 2 – punkt 1 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Artikel 5 i denna förordning är emellertid också tillämplig med avseende på nationella regler***, i den mening som avses i*** artikel ***9*** i direktiv (EU) 2019/633, om medlemsstaten så beslutar i enlighet med ***punkt 4 i den artikeln***.	Artikel 5 i denna förordning är emellertid också tillämplig med avseende på nationella regler ***som antagits på grundval av*** artikel ***3.1 b tredje meningen eller som upprätthållits eller antagits på grundval av artikel 3.1*** i direktiv (EU) 2019/633, om medlemsstaten så beslutar i enlighet med ***artikel 5.4 i denna förordning***. ***Artikel 20a i denna förordning är tillämplig med avseende på otillbörliga handelsmetoder som involverar köpare som är etablerade utanför unionen.***

Or. en

Ändringsförslag 109
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 2 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(1a) Varje medlemsstat ska vidta lämpliga administrativa och rättsliga åtgärder för att förhindra eller stoppa de otillbörliga handelsmetoder som avses i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633, som har en gränsöverskridande dimension och som helt eller delvis utförs i den medlemsstaten. I synnerhet, i enlighet med artikel 8 i direktiv (EU) 2019/633, ska ingripandet och samarbetet genomföras av de berörda myndigheterna i enlighet med principen om större effektivitet.

Or. en

Ändringsförslag 110
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) tillsynsmyndighet: ***den*** eller ***de*** nationella myndigheter som utsetts av en medlemsstat i enlighet med artikel 4.1 i direktiv (EU) 2019/633.	a) tillsynsmyndighet: ***en*** eller ***flera*** nationella myndigheter som utsetts av en medlemsstat i enlighet med artikel 4.1 i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ändringsförslag 111
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) ansökande tillsynsmyndighet: den tillsynsmyndighet som framställer en begäran om ömsesidigt bistånd.	b) ansökande tillsynsmyndighet: den tillsynsmyndighet som framställer en begäran om ömsesidigt bistånd. ***Ansökningarna kommer att skickas vidare via den gemensamma kontaktpunkt som utsetts på grundval av artikel 4.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/633 av den 17 april 2019 om otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan.***

Or. en

Ändringsförslag 112
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) ansökande tillsynsmyndighet: ***den*** tillsynsmyndighet som framställer en begäran om ömsesidigt bistånd.	b) ansökande tillsynsmyndighet: ***en*** tillsynsmyndighet som framställer en begäran om ömsesidigt bistånd.

Or. en

Ändringsförslag 113
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
c) anmodad tillsynsmyndighet: den tillsynsmyndighet som tar emot en begäran om ömsesidigt bistånd.	c) anmodad tillsynsmyndighet: den tillsynsmyndighet som tar emot en begäran om ömsesidigt bistånd. ***Meddelandena kommer att skickas vidare via en gemensam kontaktpunkt som utsetts på grundval av artikel 4.2 i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2019/633 av den 17 april 2019 om otillbörliga handelsmetoder mellan företag i jordbruks- och livsmedelskedjan.***

Or. en

Ändringsförslag 114
David Cormand

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater.	d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater ***eller en medlemsstat och en tredjelandsaktör som omfattas av direktivet***. ***Detta bör också inbegripa varje otillbörlig handelsmetod***

som omfattas av strängare nationella regler som anses utgöra internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 593/2008.

Or. en

Ändringsförslag 115
Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 3 – stycke 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater.	d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater***, eller varje otillbörlig handelsmetod som omfattas av striktare nationella bestämmelser som kan klassificeras som internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 593/2008*** .

Or. es

Ändringsförslag 116
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater.	d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater ***eller varje otillbörlig handelsmetod som omfattas av strängare nationella regler***

som anses utgöra internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 593/2008.

Or. en

Ändringsförslag 117
Herbert Dorfmann

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater.	d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater ***eller varje otillbörlig handelsmetod som omfattas av strängare nationella regler som anses utgöra internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) 593/2008***.

Or. en

Ändringsförslag 118
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör ***och*** en köpare ***som befinner sig i olika medlemsstater***.	d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar ***antingen*** en leverantör ***eller*** en köpare***, eller båda, som är etablerade i unionen i enlighet med artikel 1.2 i direktiv (EU) 2009/633***.

Or. en

Motivering

För att artikel 1.2 i direktiv (EU) 2019/633 ska respekteras bör den gränsöverskridande dimensionen vara tillämplig på försäljning där antingen leverantören eller köparen, eller båda, är etablerade i unionen.

Ändringsförslag 119
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Artikel 3 – stycke 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater.	d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i ***artikel 3 i*** direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater.

Or. nl

Motivering

För den rättsliga säkerhetens skull bör denna bestämmelse förtydligas. Det gränsöverskridande samarbetet mellan tillsynsmyndigheter bör fokusera på otillbörliga handelsmetoder som är förbjudna i hela EU i enlighet med direktiv (EU) 2019/633.

Ändringsförslag 120
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som ***befinner sig i*** olika medlemsstater.	d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som ***är etablerade i två*** olika medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 121
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som ***befinner sig*** i olika medlemsstater.	d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som ***är etablerade*** i olika medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 122
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 3 – stycke 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i olika medlemsstater.	d) otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar en leverantör och en köpare som befinner sig i ***två*** olika medlemsstater.

Or. fr

Ändringsförslag 123
Carmen Crespo Díaz

Förslag till förordning
Artikel 3 – stycke 1 – led da (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	da) Inkludering i direktiv (EU) 2019/633 av ensidiga krav i fråga om

	förpackning från köparen som otillbörlig metod eller stärkande av skyldigheten att förhandla om eventuella ytterligare kostnader eller krav – såsom förpackningstyp – på förhand och på ett rättvist sätt.

Or. es

Ändringsförslag 124
Jessika Van Leeuwen

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar åtminstone tre medlemsstater.	e) utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar åtminstone tre medlemsstater ***eller som påverkar leverantörer som är etablerade i flera medlemsstater och vars sammanlagda produktion utgör en betydande andel av EU:s totala produktion av produkten i fråga***.

Or. en

Ändringsförslag 125
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar åtminstone tre medlemsstater.	e) utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar åtminstone tre medlemsstater ***eller en medlemsstat och***

aktörer från tredjeländer.

Or. en

Motivering

För att artikel 1.2 i direktiv (EU) 2019/633 om otillbörliga handelsmetoder ska respekteras bör den gränsöverskridande dimensionen vara tillämplig på försäljning där antingen leverantören eller köparen, eller båda, är etablerade i unionen.

Ändringsförslag 126
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar åtminstone tre medlemsstater.	e) utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar ***leverantörer och köpare som är etablerade i*** åtminstone tre medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 127
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led e

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
e) utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar åtminstone tre medlemsstater.	e) utbredd otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension: varje otillbörlig handelsmetod i den mening som avses i direktiv (EU) 2019/633 som involverar ***parter som är etablerade i*** åtminstone tre medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 128
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led f

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
f) slutligt beslut: ett beslut som inte kan, eller som inte längre kan, överklagas genom ordinära rättsmedel.	f) slutligt beslut: ett beslut som inte kan, eller som inte längre kan, överklagas genom ordinära rättsmedel ***vid nationella domstolar eller andra behöriga internationella instanser***.

Or. en

Ändringsförslag 129
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	fa) g) samordnare: tillsynsmyndigheten i den medlemsstat där den enhet som överträder bestämmelserna i direktiv 2019/633 huvudsakligen är etablerad eller bedriver sin verksamhet inom EU.

Or. pl

Ändringsförslag 130
Martin Häusling, David Cormand
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 3 – punkt 1 – led fa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	fa) ansvarig person i EU: en i unionen etablerad fysisk eller juridisk person som utsetts av en köpare utanför

EU och som påtar sig ansvaret enligt artikel 2.4.

Or. en

Ändringsförslag 131
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 3a
	Allmän princip
	Medlemsstaterna ska vidta lämpliga administrativa och rättsliga åtgärder för att förhindra eller stoppa de otillbörliga handelsmetoder som avses i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633, som har en gränsöverskridande dimension och som helt eller delvis äger rum på deras respektive territorier.

Or. fr

Ändringsförslag 132
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att tillsynsmyndigheterna har de resurser och den expertis som krävs för tillämpningen av denna förordning.	Medlemsstaterna ska säkerställa att tillsynsmyndigheterna har de resurser och den expertis som krävs för tillämpningen av denna förordning. ***Medlemsstaterna och kommissionen ska också se till att tillsynsmyndigheterna har tillräckliga resurser för att främja medvetenhet, dela information och tillhandahålla rådgivning om klagomålsförfarandet i EU och gentemot tredjeländers***

regleringsorgan, nationella exportnämnder samt ambassader och EU-delegationer.

Or. en

Motivering

Verkställandet av direktiv (EU) 2019/633 om otillbörliga handelsmetoder är fortsatt bristfälligt, och det är få klagomål som inkommer, vilket ofta beror på bristande medvetenhet eller rädsla för vedergällning. Problemet är ännu större för leverantörer från tredjeländer.

Ändringsförslag 133
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att tillsynsmyndigheterna har de resurser och den expertis som krävs för tillämpningen av denna förordning.	Medlemsstaterna ska säkerställa att tillsynsmyndigheterna har de resurser***, inbegripet tekniska, finansiella och personella resurser,*** och den expertis som krävs för tillämpningen av denna förordning.

Or. en

Ändringsförslag 134
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska säkerställa att tillsynsmyndigheterna har de resurser och den expertis som krävs för tillämpningen av denna förordning.	Medlemsstaterna ska säkerställa att tillsynsmyndigheterna har de resurser och den expertis som krävs för tillämpningen av denna förordning ***och för att tillhandahålla rådgivningstjänster i förekommande fall***.

Or. fr

Ändringsförslag 135
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 4a - Konfidentiella uppgifter
	1.Vid tillämpningen av denna förordning ska tillsynsmyndigheterna ha befogenhet att förse varandra med information och som bevisning använda alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inklusive konfidentiella uppgifter.
	2.Information som utbyts ska endast användas som bevisning i syfte att tillämpa denna förordning och beträffande den sakfråga för vilken den inhämtades av den anmodade myndigheten.
	3.Information som tillhandahålls i enlighet med punkt 1 får endast användas av tillsynsmyndigheterna med vederbörlig hänsyn till en fysisk eller juridisk persons legitima intressen, inbegripet skyddet av affärshemligheter och immaterialrätt.
	4. Om en klagande begär skydd av uppgifter i enlighet med artikel 5.3 i direktiv (EU) 2019/633 ska den tillsynsmyndighet som tar emot klagomålet be om den klagandes samtycke till att de skyddade uppgifterna tillhandahålls en annan tillsynsmyndighet.

Or. en

Ändringsförslag 136
Jessika Van Leeuwen

Förslag till förordning

Artikel 4 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	De ska också tillhandahålla tillräckliga personella och finansiella resurser för att i förebyggande syfte informera leverantörer om deras rättigheter enligt denna förordning.

Or. en

Ändringsförslag 137
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 4a
	Konfidentialitet
	1. Vid tillämpningen av denna förordning ska tillsynsmyndigheterna ha befogenhet att förse varandra med information och använda som bevis alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inklusive konfidentiella uppgifter.
	2. Information som utbyts mellan myndigheter får endast användas som bevisning vid tillämpningen av denna förordning och endast i samband med den sakfråga för vilken den inhämtades av den anmodade myndigheten.
	3. Information som tillhandahålls i enlighet med punkt 1 ska användas av tillsynsmyndigheterna med vederbörlig hänsyn till alla fysiska eller juridiska personers legitima intressen, inbegripet skyddet av affärshemligheter, immaterialrätt och annan känslig information.
	4. Om en klagande begär skydd av uppgifter i enlighet med artikel 5.3 i direktiv (EU) 2019/633 ska den tillsynsmyndighet som tar emot

klagomålet begära den klagandes uttryckliga samtycke till att de skyddade uppgifterna överförs till en annan nationell myndighet.

5. Om överföring av konfidentiella uppgifter mellan myndigheter är nödvändig ska överföringen ske uteslutande på grundval av ett standardiserat förfarande, med tydliga kriterier för överföringens syfte, nödvändighet och proportionalitet. Förfarandet ska säkerställa att samma skyddsnivå för uppgifter respekteras i alla medlemsstater, oavsett mottagande myndighet, med iakttagande av bestämmelserna i förordning (EU) 2016/679 och direktiv (EU) 2016/943.

6. Om en myndighet uttryckligen vägrar att vidarebefordra information till en annan myndighet är den skyldig att informera klagande om deras rättigheter och möjligheter att överklaga och lämna en utförlig motivering till sitt beslut både till den myndighet vars begäran avslås och till den klagande.

7. Kommissionen får anta genomförandeakter i enlighet med artikel 21 för att fastställa det standardiserade förfarande för överföring av konfidentiella uppgifter som avses i punkt 5.

Or. ro

Ändringsförslag 138
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Artikel 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 4a
	Genomförande och konfidentialitet
	1. Medlemsstaterna ska se till att tillsynsmyndigheterna vid tillämpningen

av denna förordning inte belägger leverantörer med extra kostnader för att inleda ett förfarande.

2. Medlemsstaterna ska säkerställa att tillsynsmyndigheten vidtar de åtgärder som krävs för ett gränsöverskridande skydd av den klagandes, organisationsmedlemmars eller leverantörers identitet, och för ett lämpligt gränsöverskridande skydd av andra uppgifter när den klagande anser att röjande av sådana uppgifter skulle skada organisationsmedlemmars eller leverantörers intressen. Den klagande ska ange alla uppgifter för vilka begäran om konfidentialitet görs.

3. Medlemsstaterna ska säkerställa att tillsynsmyndigheterna erbjuder möjligheten att inge klagomål anonymt.

Or. nl

Ändringsförslag 139
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 4a
	Konfidentiella uppgifter
	1. Vid tillämpningen av denna förordning ska tillsynsmyndigheterna ha befogenhet att förse varandra med information och som bevisning använda alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inklusive konfidentiella uppgifter.
	2. Information som utbyts ska endast användas som bevisning i syfte att tillämpa denna förordning och beträffande den sakfråga för vilken den inhämtades av den anmodade myndigheten.

Or. en

Ändringsförslag 140
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 4a
	Konfidentiella uppgifter
	1. Vid tillämpningen av denna förordning ska tillsynsmyndigheterna ha befogenhet att förse varandra med information och som bevisning använda alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inklusive konfidentiella uppgifter. 2. Uppgifter som utbyts mellan tillsynsmyndigheterna får endast användas för tillämpning av denna förordning och ska behandlas konfidentiellt med vederbörlig hänsyn till leverantörernas legitima intressen.

Or. en

Ändringsförslag 141
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Artikel 4b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 4b
	Ökad medvetenhet
	Medlemsstaterna ska säkerställa att jordbruksproducenter aktivt informeras om möjligheten att inge klagomål om otillbörliga handelsmetoder och gränsöverskridande otillbörliga handelsmetoder.
	Medlemsstaterna ska säkerställa tydlig och tillgänglig information om behöriga

myndigheters uppgifter samt villkoren och löptiden för förfarandet.

Or. nl

Ändringsförslag 142
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En anmodad tillsynsmyndighet ska, på begäran av en ansökande tillsynsmyndighet, utan dröjsmål och inom 60 dagar, om inget annat har överenskommits, till den ansökande tillsynsmyndigheten lämna den information som begärs för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.	1. En anmodad tillsynsmyndighet ska, på begäran av en ansökande tillsynsmyndighet, utan dröjsmål och inom 60 dagar, om inget annat har överenskommits, till den ansökande tillsynsmyndigheten lämna den information som begärs för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat. ***Den anmodade tillsynsmyndigheten kan, om den anser det nödvändigt, låta sitt svar godkännas av en behörig nationell rättslig myndighet för att på bästa sätt följa bestämmelserna i sin nationella lagstiftning. Vid samråd med en behörig rättslig myndighet ska tidsfristen på 60 dagar tillfälligt upphöra att löpa till dess att beslutet har fattats.***

Or. fr

Ändringsförslag 143
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En anmodad tillsynsmyndighet ska, på begäran av en ansökande	1. En anmodad tillsynsmyndighet ska, på begäran av en ansökande

tillsynsmyndighet, utan dröjsmål och inom ***60*** dagar, om inget annat har överenskommits, till den ansökande tillsynsmyndigheten lämna den information som begärs för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.	tillsynsmyndighet, utan dröjsmål och inom ***45*** dagar, om inget annat har överenskommits, till den ansökande tillsynsmyndigheten lämna den information som begärs för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. ro

Ändringsförslag 144
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En anmodad tillsynsmyndighet ska, på begäran av en ansökande tillsynsmyndighet, utan dröjsmål och inom ***60*** dagar, om inget annat har överenskommits, till den ansökande tillsynsmyndigheten lämna den information som begärs för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.	1. En anmodad tillsynsmyndighet ska, på begäran av en ansökande tillsynsmyndighet, utan dröjsmål och inom ***90*** dagar, om inget annat har överenskommits, till den ansökande tillsynsmyndigheten lämna den information som begärs för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 145
Maria Grapini

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En anmodad tillsynsmyndighet ska, på begäran av en ansökande tillsynsmyndighet, utan dröjsmål och inom ***60*** dagar, om inget annat har	1. En anmodad tillsynsmyndighet ska, på begäran av en ansökande tillsynsmyndighet, utan dröjsmål och inom ***45*** dagar, om inget annat har

överenskommits, till den ansökande tillsynsmyndigheten lämna den information som begärs för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.	överenskommits, till den ansökande tillsynsmyndigheten lämna den information som begärs för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. ro

Ändringsförslag 146
Maria Grapini

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Den information som tillhandahålls får endast samlas in av den anmodade tillsynsmyndigheten och användas av den ansökande tillsynsmyndigheten i enlighet med deras nationella rätt.	3. Den information som tillhandahålls får endast samlas in av den anmodade tillsynsmyndigheten och användas av den ansökande tillsynsmyndigheten i enlighet med deras nationella rätt ***och med iakttagande av den allmänna dataskyddsförordningen***.

Or. ro

Ändringsförslag 147
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Den information som tillhandahålls får endast samlas in av den anmodade tillsynsmyndigheten och användas av den ansökande tillsynsmyndigheten i enlighet med deras nationella rätt.	3. Den information som tillhandahålls får endast samlas in av den anmodade tillsynsmyndigheten och användas av den ansökande tillsynsmyndigheten i enlighet med deras ***respektive*** nationella rätt.

Or. en

Ändringsförslag 148
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín, Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Den information som tillhandahålls får endast samlas in av den anmodade tillsynsmyndigheten och användas av den ansökande tillsynsmyndigheten i enlighet med deras nationella rätt.	3. Den information som tillhandahålls får endast samlas in av den anmodade tillsynsmyndigheten och användas av den ansökande tillsynsmyndigheten i enlighet med deras ***respektive*** nationella rätt.

Or. fr

Ändringsförslag 149
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. Om den anmodade tillsynsmyndigheten inte förfogar över den begärda informationen får det svar som avses i punkt 1 begränsas till ett angivande av att informationen saknas.

Or. fr

Ändringsförslag 150
Bert-Jan Ruissen

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. Medlemsstaterna får besluta att tillsynsmyndigheterna kan utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.	***utgår***

När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran.

Or. nl

Motivering

För den rättsliga säkerhetens skull bör denna bestämmelse utgå. Det gränsöverskridande samarbetet mellan tillsynsmyndigheter bör fokusera på otillbörliga handelsmetoder som är förbjudna i hela EU i enlighet med direktiv (EU) 2019/633.

Ändringsförslag 151
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna får besluta att tillsynsmyndigheterna kan utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler ***i den mening som avses i*** artikel ***9*** i direktiv (EU) 2019/633.	Medlemsstaterna får besluta att tillsynsmyndigheterna kan utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler ***som antagits på grundval av*** artikel ***3.1 b tredje meningen eller på grundval av artikel 9.1*** i direktiv (EU) 2019/633. ***När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som avses i första stycket ska den*** ***a) ange denna förordning som rättslig grund,*** ***b) ange den nationella lagstiftning i vilken förbudet mot den otillbörliga handelsmetoden i fråga som går utanför tillämpningsområdet för direktiv (EU) 2019/633 fastställs och om denna nationella lagstiftning bygger på artikel 3.1 b tredje meningen eller artikel 9.1 i direktiv (EU) 2019/633,*** ***c) ange syftet med begäran,*** ***d) ange den otillbörliga handelsmetoden i fråga och förklara på vilket sätt denna går***

utanför tillämpningsområdet för direktiv (EU) 2019/633,

e) ange vilken information som begärs.

Or. en

Ändringsförslag 152
Herbert Dorfmann

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna får besluta att tillsynsmyndigheterna kan utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.	Medlemsstaterna får besluta att tillsynsmyndigheterna kan utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633 ***som inte uppfyller kriterierna för internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) nr 593/2008***.

Or. en

Ändringsförslag 153
Carlo Fidanza, Sergio Berlato, Francesco Ventola

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna får besluta att tillsynsmyndigheterna kan utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.	Medlemsstaterna får besluta att tillsynsmyndigheterna kan utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633 ***som inte uppfyller kriterierna för internationellt tvingande regler i den mening som avses i artikel 9 i förordning (EU) nr 593/2008***.

Or. en

Ändringsförslag 154
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ***får*** besluta att tillsynsmyndigheterna kan utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.	***Utom vid de omständigheter som anges i punkt 5 får*** medlemsstaterna besluta att tillsynsmyndigheterna kan utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ändringsförslag 155
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran.	***utgår***

Or. en

Motivering

Vi anser att möjligheten för en myndighet att vägra att lämna information till en annan myndighet skulle undergräva själva syftet med förslaget, nämligen att underlätta gränsöverskridande samarbete genom informationsutbyte. Under alla omständigheter bör det nya förslaget om samarbete inte undergräva nationella bestämmelser om otillbörliga handelsmetoder. Detta kommer att strida mot direktivets övergripande mål att bekämpa otillbörliga handelsmetoder och artikel 9 i direktivet om otillbörliga handelsmetoder.

Ändringsförslag 156
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran.	När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran. ***Den anmodade tillsynsmyndigheten ska lämna ett motiverat svar med angivande av skäl för vägran, inom den tidsfrist som anges i punkt 1. Ett beslut att avvisa klagomålet ska genomgå en rättslig prövning, och berörda leverantörer eller deras företrädare ska ha rätt att bestrida avslaget inför en behörig myndighet.***

Or. en

Ändringsförslag 157
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran.	När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av ***de objektiva*** skälen till vägran. ***Om den anmodade tillsynsmyndigheten endast delvis lämnar ut information till den begärande tillsynsmyndigheten ska den ange skälen till det ofullständiga svaret.***

Or. ro

Ändringsförslag 158
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran.	***5.*** När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran. ***Första stycket ska i synnerhet inte påverka tillämpningen av nationella regler om konfidentialitet, tystnadsplikt och affärshemligheter.***

Or. pl

Ändringsförslag 159
Maria Grapini

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran.	När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran ***på grundval av denna förordning***.

Or. ro

Ändringsförslag 160
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Raffaele Stancanelli, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran.	När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket får den anmodade tillsynsmyndigheten vägra att lämna ut information, med angivande av skälen till vägran ***utan dröjsmål och senast inom 30 dagar***.

Or. fr

Ändringsförslag 161
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket ***får*** den anmodade tillsynsmyndigheten ***vägra att*** lämna ut information, med angivande av skälen till vägran.	När en ansökande tillsynsmyndighet utnyttjar den möjlighet som anges i första stycket ***ska*** den anmodade tillsynsmyndigheten***, inom 90 dagar,*** lämna ut information, med angivande av skälen till vägran.

Or. en

Ändringsförslag 162
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4 – stycke 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Om den anmodade tillsynsmyndigheten inte förfogar över de begärda uppgifterna ska det i det svar som avses i punkt 1 anges att uppgifter saknas.
	I så fall får den berörda myndigheten på eget initiativ besluta att inhämta nödvändig information, underrätta den begärande tillsynsmyndigheten om att den inlett en utredning och därefter skicka ett andra uppdaterat svar.

Or. ro

Ändringsförslag 163
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4a. För att effektivisera det gränsöverskridande samarbetet mellan tillsynsmyndigheter i kampen mot otillbörliga affärsmetoder ska en särskild ordning inrättas för att möjliggöra prioritering av brådskande begäranden som lämnas in av behöriga myndigheter i andra medlemsstater.

Or. ro

Ändringsförslag 164
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 5 – punkt 4b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4b. Kommissionen får anta genomförandeakter i enlighet med artikel 21 för att fastställa det förfarande för prioritering av brådskande begäranden som avses i punkt 4a.

Or. ro

Ändringsförslag 165
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 5a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

Artikel 5a

Sekretess

1. Vid tillämpningen av denna förordning ska tillsynsmyndigheterna vara skyldiga att förse varandra med information och att som bevis använda alla faktiska eller rättsliga omständigheter, inbegripet konfidentiella eller känsliga uppgifter, om en behörig rättslig myndighet i den berörda medlemsstaten inte har fattat ett motiverat beslut om motsatsen.

2. Den information som utbyts får endast användas som bevis i samband med tillämpningen av denna förordning och för det ändamål för vilket den samlats in av tillsynsmyndigheten.

3. Information som tillhandahålls i enlighet med punkt 1 får endast användas av tillsynsmyndigheter med vederbörlig hänsyn till en fysisk eller juridisk persons legitima intressen, inbegripet skyddet av affärshemligheter och immateriella rättigheter.

4. Om en av parterna begär skydd för informationen i enlighet med artikel 5.3 i direktiv 2019/633, ska den ansökande tillsynsmyndigheten uttryckligen begära den berörda partens samtycke till att ta emot eller, i förekommande fall, översända denna information.

Or. fr

Ändringsförslag 166
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 5a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 5a
	På initiativ av en behörig myndighet eller en medlemsstat kan det begäras att

a) den ansökande tillsynsmyndigheten återkallar en begäran i enlighet med artikel 5.4, och b) om informationen redan har lämnats, den anmodade tillsynsmyndigheten återkallar den information som lämnats, när en bedömning görs av huruvida de nationella bestämmelser som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633 är förenliga med reglerna för den inre marknadens funktion, eller om det finns rimliga skäl att anta att sådana nationella regler inte är förenliga med dessa regler.

Or. en

Ändringsförslag 167
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 5b (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 5b
	Transparenskrav
	1. I enlighet med artikel 5 i direktiv (EU) 2019/633 ska nödvändiga åtgärder vidtas för att säkerställa ett adekvat skydd av den klagandes, medlemmarnas eller leverantörernas identitet. För transparensens och rättvisans skull ska den ansökande tillsynsmyndigheten informera den berörda enheten eller köparen om att ett förfarande har inletts och ange åtminstone den eller de metoder som klagomålet gäller utan att lämna mer exakta uppgifter som kan vara till skada för den eller de klagande.
	2. De nationella tillsynsmyndigheterna ska vara skyldiga att informera alla parter om stegen i förfarandet, inbegripet användningen av en begäran om ömsesidigt bistånd enligt artikel 9 i denna förordning eller vägran att tillmötesgå en begäran om ömsesidigt bistånd i enlighet

med artikel 10 i denna förordning.

Or. fr

Ändringsförslag 168
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet och på dennas vägnar ***ska*** den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med de nationella reglerna i sin medlemsstat utöva de befogenheter som anges i artikel 6.1 första stycket a, b och c i direktiv (EU) 2019/633.	1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet och på dennas vägnar ***kan*** den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med de nationella reglerna i sin medlemsstat utöva de befogenheter som anges i artikel 6.1 första stycket a, b och c i direktiv (EU) 2019/633. ***Varje begäran om verkställighet av ett beslut som fattats av tillsynsmyndigheten i en annan medlemsstat får göras till föremål för förhandsgodkännande av en behörig nationell domstol i den anmodade myndighetens medlemsstat.***

Or. fr

Ändringsförslag 169
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet och på dennas vägnar ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med de nationella reglerna i sin medlemsstat utöva de befogenheter som anges i artikel 6.1 första stycket a, b ***och c*** i direktiv (EU) 2019/633.	1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet och på dennas vägnar ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med de nationella reglerna i sin medlemsstat utöva de befogenheter som anges i artikel 6.1 första stycket a, b***, c och d*** i direktiv (EU) 2019/633***, och med sin nationella lagstiftning***.

Or. en

Ändringsförslag 170
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. När en anmodad tillsynsmyndighet utövar de befogenheter som anges i artikel 6.1 första stycket a, b ***och c*** i direktiv (EU) 2019/633 på begäran av en ansökande tillsynsmyndighet och på dennas vägnar ska tjänstemän och andra åtföljande personer som bemyndigats eller utsetts av den ansökande tillsynsmyndigheten ha rätt att närvara och bistå den anmodade tillsynsmyndigheten, under överinseende av tjänstemännen från den anmodade tillsynsmyndigheten.	2. När en anmodad tillsynsmyndighet utövar de befogenheter som anges i artikel 6.1 första stycket a, b***, c och d*** i direktiv (EU) 2019/633 på begäran av en ansökande tillsynsmyndighet och på dennas vägnar ska tjänstemän och andra åtföljande personer som bemyndigats eller utsetts av den ansökande tillsynsmyndigheten ha rätt att närvara och bistå den anmodade tillsynsmyndigheten, under överinseende av tjänstemännen från den anmodade tillsynsmyndigheten.

Or. en

Ändringsförslag 171
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Den anmodade tillsynsmyndigheten ska informera den ansökande tillsynsmyndigheten om de steg och åtgärder som vidtagits samt om de steg och åtgärder den avser att vidta.	3. Den anmodade tillsynsmyndigheten ska ***utan dröjsmål*** informera den ansökande tillsynsmyndigheten om de steg och åtgärder som vidtagits samt om de steg och åtgärder den avser att vidta.

Or. en

Ändringsförslag 172
Arash Saeidi

Förslag till förordning
Artikel 6 – punkt 3a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	3a. För att förhindra effekterna av gränsöverskridande inköpscentralers otillbörliga handelsmetoder bör tillsynsmyndigheterna, på begäran av en anmodande tillsynsmyndighet, genomföra undersökningar i det specifika syftet att upptäcka strategier för minskning av jordbrukets marginaler och kapning av mervärdet. Sådana undersökningar bör omfatta en jämförande analys av de priser som tillämpas av inköpscentralerna i de olika medlemsstaterna och identifiering av metoder som kan utgöra missbruk av dominerande ställning eller avtalsbaserad utpressning.

Or. fr

Ändringsförslag 173
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 6a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 6a
	Tillsynsmyndigheterna kan inte utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ändringsförslag 174
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med sin nationella rätt verkställa slutliga beslut om åläggande av sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner och interimistiska åtgärder i enlighet med artikel 6.1 första stycket e i direktiv (EU) 2019/633.	1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med sin nationella rätt verkställa slutliga beslut om åläggande av sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner och interimistiska åtgärder i enlighet med artikel 6.1 första stycket e i direktiv (EU) 2019/633. ***Varje begäran om verkställighet av ett beslut som fattats av tillsynsmyndigheten i en annan medlemsstat får göras till föremål för förhandsgodkännande av en behörig nationell domstol i den anmodade myndighetens medlemsstat.***

Or. fr

Ändringsförslag 175
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med sin nationella rätt verkställa slutliga beslut om åläggande av sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner och interimistiska åtgärder i enlighet med artikel 6.1 första stycket e i direktiv (EU) 2019/633.	1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med sin nationella rätt verkställa slutliga beslut om åläggande av sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner och interimistiska åtgärder i enlighet med artikel 6.1 första stycket e i direktiv (EU) 2019/633. ***Sanktionsavgifter som åläggs köpare utanför EU enligt denna förordning ska vara verkställbara gentemot deras ansvariga person i EU. De nationella domstolarna ska erkänna sådant ansvar som solidariskt bindande.***

Or. en

Ändringsförslag 176
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med sin nationella rätt verkställa slutliga beslut om åläggande av sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner och interimistiska åtgärder i enlighet med artikel 6.1 första stycket e i direktiv (EU) 2019/633.	1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med sin nationella rätt verkställa slutliga beslut om åläggande av sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner och interimistiska åtgärder ***som antagits av den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat*** i enlighet med artikel 6.1 första stycket e i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ändringsförslag 177
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med sin nationella rätt verkställa slutliga beslut om åläggande av ***sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner*** och interimistiska åtgärder i enlighet med artikel 6.1 första stycket e i direktiv (EU) 2019/633.	1. På begäran av en ansökande tillsynsmyndighet ska den anmodade tillsynsmyndigheten i enlighet med sin nationella rätt verkställa slutliga beslut om åläggande av ***böter*** och interimistiska åtgärder i enlighet med artikel 6.1 första stycket e i direktiv (EU) 2019/633.

Or. pl

Ändringsförslag 178
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 7 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. 1. Denna förordning ska inte

påverka tillämpningen av nationella regler som fastställer sanktioner och böter för användning av otillbörliga handelsmetoder enligt definitionen i direktiv (EU) 2019/633, under förutsättning att sådana nationella regler är förenliga med reglerna för den inre marknadens funktion.

Or. pl

Ändringsförslag 179
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Punkt 1 ska endast tillämpas i den mån den ansökande tillsynsmyndigheten, efter att ha gjort rimliga ansträngningar på sitt eget territorium, har förvissat sig om att den köpare mot vilken sanktionsavgiften och de andra lika effektiva sanktionerna och interimistiska åtgärderna är verkställbara inte har tillräckliga tillgångar på ***dess medlemsstats territorium***.	2. Punkt 1 ska endast tillämpas i den mån den ansökande tillsynsmyndigheten, efter att ha gjort rimliga ansträngningar på sitt eget territorium, har förvissat sig om att den köpare mot vilken sanktionsavgiften och de andra lika effektiva sanktionerna och interimistiska åtgärderna är verkställbara inte har tillräckliga tillgångar på ***territoriet för den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat***.

Or. en

Ändringsförslag 180
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Punkt 1 ska endast tillämpas i den mån den ansökande tillsynsmyndigheten, efter att ha gjort rimliga ansträngningar på sitt eget territorium, har förvissat sig om att den köpare mot vilken ***sanktionsavgiften och de andra lika effektiva sanktionerna***	2. Punkt 1 ska endast tillämpas i den mån den ansökande tillsynsmyndigheten, efter att ha gjort rimliga ansträngningar på sitt eget territorium, har förvissat sig om att den köpare mot vilken ***böter*** och interimistiska ***åtgärder*** är verkställbara inte

och interimistiska ***åtgärderna*** är verkställbara inte har tillräckliga tillgångar på dess medlemsstats territorium.	har tillräckliga tillgångar på dess medlemsstats territorium.

Or. pl

Ändringsförslag 181
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 4

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
4. Frågor som gäller preskriptionstider för verkställandet av sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner och interimistiska åtgärder ska regleras av den nationella rätten i den anmodade ***myndighetens*** medlemsstat.	4. Frågor som gäller preskriptionstider för verkställandet av sanktionsavgifter eller andra lika effektiva sanktioner och interimistiska åtgärder ska regleras av den nationella rätten i den anmodade ***tillsynsmyndighetens*** medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 182
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4a. Artikel 7a – Kostnader
	1.När det gäller åtgärder som vidtas i enlighet med artikel 5 eller 6, på begäran av den anmodade tillsynsmyndigheten, ska den ansökande tillsynsmyndigheten bära alla rimliga extrakostnader i sin helhet, inbegripet översättnings-, personal- och administrationskostnader som uppstår till följd av begäran.
	2.Den anmodade tillsynsmyndigheten får täcka alla kostnader som har uppstått i samband med åtgärder som har vidtagits i enlighet med artikel 7 genom att använda sig av de sanktionsavgifter som drivits in

för den ansökande tillsynsmyndighetens räkning, inbegripet översättnings-, personal- och administrationskostnader.Om den anmodade tillsynsmyndigheten inte lyckas driva in sanktionsavgifterna får den begära att den ansökande myndigheten står för de uppkomna kostnaderna.

3.Den anmodade tillsynsmyndigheten ska driva in de utestående beloppen i sin medlemsstats valuta, i enlighet med sin nationella lagstiftning.

4. Den anmodade tillsynsmyndigheten ska vid behov, i enlighet med sin nationella lagstiftning, räkna om sanktionsavgifterna till sin medlemsstats valuta enligt den växelkurs som gällde den dag då sanktionsavgifterna utdömdes.

Or. en

Ändringsförslag 183
Jessika Van Leeuwen

Förslag till förordning
Artikel 7 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	4a. Kommissionen ska anta en gemensam metod för
	a) beräkning av högsta och lägsta nivåer för administrativa sanktionsavgifter på grundval av köparens årliga omsättning i EU, och
	b) ömsesidigt erkännande av åtgärder för kostnadstäckning, inbegripet gränsöverskridande indrivningsmekanismer.

Or. en

Ändringsförslag 184
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 7a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 7a
	Tillsynsmyndigheterna kan inte utnyttja de möjligheter som avses i denna artikel med avseende på nationella regler i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ändringsförslag 185
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 8 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
En tillsynsmyndighet ska underrätta alla andra tillsynsmyndigheter inom en månad från antagandet av ett beslut om fastställande av förekomst av en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension i dess medlemsstat.	En tillsynsmyndighet ska underrätta alla andra tillsynsmyndigheter ***och kommissionen*** inom en månad från antagandet av ett beslut om fastställande av förekomst av en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension i dess medlemsstat. ***Underrättelsen ska innehålla en sammanfattning av ärendet och uppgifter om berörda parter och vilka korrigerande åtgärder som vidtagits, med vederbörlig hänsyn till sekretessen.***

Or. en

Ändringsförslag 186
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 8 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

En tillsynsmyndighet ska underrätta alla andra tillsynsmyndigheter inom ***en månad*** från antagandet av ett beslut om fastställande av förekomst av en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension i dess medlemsstat.	En tillsynsmyndighet ska underrätta alla andra tillsynsmyndigheter inom ***30 dagar*** från antagandet av ett beslut om fastställande av förekomst av en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension i dess medlemsstat.
	Or. ro

Ändringsförslag 187
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Vid en begäran om ömsesidigt bistånd ska den ansökande tillsynsmyndigheten ***lämna all relevant information som är nödvändig för att den anmodade tillsynsmyndigheten ska kunna tillmötesgå begäran, inbegripet all information som endast kan erhållas i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.***	1. Vid en begäran om ömsesidigt bistånd ska den ansökande tillsynsmyndigheten
	a) ange som rättslig grund denna förordning, den nationella lagstiftning som införlivar direktiv (EU) 2019/633, relevanta bestämmelser i artikel 1.2 och artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 samt syftet med begäran, inbegripet en beskrivning av den påstådda otillbörliga handelsmetodens gränsöverskridande dimension, och specificera den information som begärs enligt artikel 5.1 eller de verkställighetsåtgärder som begärs enligt artikel 6 eller 7, och
	b) lämna all relevant information som är nödvändig för att den anmodade tillsynsmyndigheten ska kunna tillmötesgå begäran, inbegripet all information som endast kan erhållas i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 188
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Begäranden om ömsesidigt bistånd och alla meddelanden med anknytning till dessa ska göras skriftligen med hjälp av standardformulär.	2. Begäranden om ömsesidigt bistånd och alla meddelanden med anknytning till dessa ska göras skriftligen med hjälp av standardformulär ***som säkerställer att information endast lämnas ut i den utsträckning som är absolut nödvändig och oundgänglig för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum***.

Or. en

Ändringsförslag 189
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Begäranden om ömsesidigt bistånd och alla meddelanden med anknytning till dessa ska göras skriftligen med hjälp av standardformulär.	2. Begäranden om ömsesidigt bistånd och alla meddelanden med anknytning till dessa ska göras skriftligen med hjälp av standardformulär ***för begäranden om ömsesidigt bistånd när de har fastställts av kommissionen i enlighet med artikel 12***.

Or. en

Ändringsförslag 190
Jessika Van Leeuwen

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Alla begäranden och meddelanden enligt detta kapitel ska översändas uteslutande via det säkra elektroniska system som kommissionen tillhandahåller för detta ändamål.

Or. en

Ändringsförslag 191
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Medlemsstaterna ska ha rätt till ersättning för kostnader för förfaranden som genomförs i enlighet med de regler som fastställs i kommissionens genomförandeakt som avses i artikel 12.

Or. pl

Ändringsförslag 192
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 9 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Kommissionen får anta genomförandeakter i enlighet med artikel 21 för att fastställa de standardformulär som avses i punkt 2.

Or. ro

Ändringsförslag 193
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En anmodad tillsynsmyndighet får endast vägra att tillmötesgå en begäran om information enligt artikel ***5*** om ett eller båda av följande villkor är uppfyllda:	1. En anmodad tillsynsmyndighet får endast vägra att tillmötesgå en begäran om information enligt artikel ***5.1*** om ett eller båda av följande villkor är uppfyllda:

Or. en

Ändringsförslag 194
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En anmodad tillsynsmyndighet får endast vägra att tillmötesgå en begäran om information enligt artikel 5 om ett ***eller båda*** av följande villkor är uppfyllda:	1. En anmodad tillsynsmyndighet får endast vägra att tillmötesgå en begäran om information enligt artikel 5 om ***minst*** ett av följande villkor är uppfyllda:

Or. ro

Ändringsförslag 195
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En anmodad tillsynsmyndighet får endast vägra att tillmötesgå en begäran om information enligt artikel 5 om ***ett eller båda*** av följande villkor är uppfyllda:	1. En anmodad tillsynsmyndighet får endast vägra att tillmötesgå en begäran om information enligt artikel 5 om ***något*** av följande villkor är uppfyllda:

Or. en

Ändringsförslag 196
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) Efter samråd med den ansökande tillsynsmyndigheten ***framgår det*** att den ansökande tillsynsmyndigheten inte behöver den begärda informationen för att fastställa huruvida en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum.	a) Efter samråd med den ansökande tillsynsmyndigheten ***enas båda tillsynsmyndigheterna om*** att den ansökande tillsynsmyndigheten inte behöver den begärda informationen för att fastställa huruvida en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum.

Or. en

Ändringsförslag 197
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) Efter samråd med den ansökande tillsynsmyndigheten ***framgår det*** att den ansökande tillsynsmyndigheten inte behöver den begärda informationen för att fastställa huruvida en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum.	a) Efter samråd med den ansökande tillsynsmyndigheten ***beslutar båda tillsynsmyndigheterna*** att den ansökande tillsynsmyndigheten inte behöver den begärda informationen för att fastställa huruvida en otillbörlig handelsmetod med en gränsöverskridande dimension har ägt rum eller äger rum.

Or. ro

Ändringsförslag 198
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 1 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

	aa) Den anmodade tillsynsmyndigheten kommer fram till att tillhandahållandet av information skulle påverka tillämpningen av nationella regler om konfidentialitet, tystnadsplikt och affärshemligheter.

Or. pl

Ändringsförslag 199
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts mot samma köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod vid myndigheterna i den anmodade eller ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.	b) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts mot samma köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod***, för samma leverantör och samma tidsperiod,*** vid myndigheterna i den anmodade eller ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 200
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts mot samma köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod vid myndigheterna i den anmodade eller ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.	b) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts mot samma köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod***, för samma leverantör och samma tidsperiod,*** vid myndigheterna i den anmodade eller ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 201
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. En anmodad tillsynsmyndighet får vägra att tillmötesgå en begäran om tillsynsåtgärder eller om verkställande enligt artikel 6 respektive 7 endast om det efter samråd med den ansökande tillsynsmyndigheten framgår att ***ett eller båda*** av följande villkor är uppfyllda:	2. En anmodad tillsynsmyndighet får vägra att tillmötesgå en begäran om tillsynsåtgärder eller om verkställande enligt artikel 6 respektive 7 endast om det efter samråd med den ansökande tillsynsmyndigheten ***och kommissionen*** framgår att ***något*** av följande villkor är uppfyllda:

Or. en

Ändringsförslag 202
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – inledningen

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. En anmodad tillsynsmyndighet får vägra att tillmötesgå en begäran om tillsynsåtgärder eller om verkställande enligt artikel 6 ***respektive 7*** endast om det efter samråd med den ansökande tillsynsmyndigheten framgår att ett ***eller båda*** av följande villkor är uppfyllda:	2. En anmodad tillsynsmyndighet får vägra att tillmötesgå en begäran om tillsynsåtgärder eller om verkställande enligt artikel 6 endast om det efter samråd med den ansökande tillsynsmyndigheten framgår att ***minst*** ett av följande villkor är uppfyllda:

Or. en

Ändringsförslag 203
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts, en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på samma otillbörliga handelsmetod vid de rättsliga myndigheterna i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat.	a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts, ***eller*** en dom har meddelats ***mot samma köpare beträffande samma otillbörliga handelsmetod och samma leverantör,*** eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på samma otillbörliga handelsmetod vid de rättsliga myndigheterna i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. fr

Ändringsförslag 204
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts**,** en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på samma otillbörliga handelsmetod vid de rättsliga myndigheterna i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat.	a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts ***eller*** en dom har meddelats ***mot samma köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod,*** eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på samma otillbörliga handelsmetod vid de rättsliga myndigheterna i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 205
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts, en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på samma otillbörliga handelsmetod vid de rättsliga	a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts, en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på samma otillbörliga handelsmetod***, för samma***

myndigheterna i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat.	***leverantör och samma tidsperiod,*** vid de rättsliga myndigheterna i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 206
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led aa (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	aa) b) Den anmodade tillsynsmyndigheten kommer fram till att det inte finns tillräcklig rättslig grund eller bevisning för att vidta åtgärder till följd av klagomålet. Myndigheten ska därefter underrätta den klagande om detta och ange skälen till beslutet.

Or. pl

Ändringsförslag 207
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Utövandet av de nödvändiga tillsynsbefogenheterna har redan inletts eller ett administrativt beslut har redan antagits med avseende på samma överträdelse inom unionen och samma näringsidkare i den anmodade myndighetens medlemsstat, i syfte att se till att samma otillbörliga handelsmetod snabbt och effektivt upphör.	b) Utövandet av de nödvändiga tillsynsbefogenheterna har redan inletts eller ett administrativt beslut har redan antagits ***mot samma köpare beträffande samma otillbörliga handelsmetod och samma leverantör,*** med avseende på samma överträdelse inom unionen och samma näringsidkare i den anmodade myndighetens medlemsstat, i syfte att se till att samma otillbörliga handelsmetod snabbt och effektivt upphör.

Or. fr

Ändringsförslag 208
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Utövandet av de nödvändiga tillsynsbefogenheterna har redan inletts eller ett administrativt beslut har redan antagits med avseende på samma ***överträdelse inom unionen och samma näringsidkare*** i den anmodade myndighetens medlemsstat, i syfte att se till att samma otillbörliga handelsmetod snabbt och effektivt upphör.	b) Utövandet av de nödvändiga tillsynsbefogenheterna***, inbegripet administrativa förfaranden,*** har redan inletts eller ett administrativt beslut har redan antagits med avseende på samma ***otillbörliga handelsmetod*** i den anmodade myndighetens medlemsstat, i syfte att se till att samma otillbörliga handelsmetod snabbt och effektivt upphör.

Or. en

Ändringsförslag 209
Krzysztof Hetman

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
c) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts med avseende på samma köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod vid ***sökandens*** rättsliga myndigheter.	c) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts med avseende på samma köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod vid rättsliga myndigheter ***i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat***.

Or. pl

Ändringsförslag 210
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*

c) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts med avseende på samma köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod vid sökandens rättsliga myndigheter.	c) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts med avseende på samma köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod***, för samma leverantör och samma tidsperiod,*** vid sökandens rättsliga myndigheter.

Or. en

Ändringsförslag 211
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led c

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
c) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts ***med avseende på*** samma köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod vid ***sökandens*** rättsliga myndigheter.	c) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts ***mot*** samma köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod vid rättsliga myndigheter ***i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat***.

Or. en

Ändringsförslag 212
Krzysztof Hetman

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) Den ansökande tillsynsmyndigheten har inte lämnat nödvändig information enligt artikel ***5***.	d) Den ansökande tillsynsmyndigheten har inte lämnat nödvändig information enligt artikel ***9***.

Or. pl

Motivering

Rättelse av ett uppenbart fel – den myndighet som mottar en begäran om ömsesidigt bistånd bör kunna vägra att samarbeta om den nödvändiga informationen inte har lämnats. Detta hänvisas det till i artikel 9 snarare än i artikel 5.

Ändringsförslag 213
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	da) d) Befintlig rättspraxis i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat visar att det inte är möjligt eller lämpligt att ingripa effektivt i målet, särskilt när det antingen har genomförts en utredning som inte har avslöjat överträdelser av den aktuella praxisen eller när det finns rättspraxis enligt vilken det inte går att fastställa att metoden är otillbörlig.

Or. pl

Ändringsförslag 214
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	da) Det föreligger inte tillräcklig information.

Or. ro

Ändringsförslag 215
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 10 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Den anmodade tillsynsmyndigheten ska underrätta den ansökande tillsynsmyndigheten om en vägran att	3. Den anmodade tillsynsmyndigheten ska ***utan dröjsmål*** underrätta den ansökande tillsynsmyndigheten om en

tillmötesgå en begäran om ömsesidigt bistånd och ange skälen till vägran.	vägran att tillmötesgå en begäran om ömsesidigt bistånd och ange skälen till vägran.

Or. en

Ändringsförslag 216
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om en överenskommelse inte kan nås mellan de berörda tillsynsmyndigheterna ska en begäran om ömsesidigt bistånd översändas på det officiella språket, eller ett av de officiella språken, i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat och svaren lämnas på det officiella språket, eller ett av de officiella språken, i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat.	2. Om en överenskommelse inte kan nås mellan de berörda tillsynsmyndigheterna ska en begäran om ömsesidigt bistånd översändas på det officiella språket, eller ett av de officiella språken, i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat***, åtföljd av en inofficiell översättning till engelska,*** och svaren lämnas på det officiella språket, eller ett av de officiella språken, i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat***, åtföljda av en inofficiell översättning till engelska***.

Or. en

Ändringsförslag 217
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***Om*** en överenskommelse ***inte kan nås*** mellan de berörda tillsynsmyndigheterna ska en begäran om ömsesidigt bistånd översändas på det officiella språket, eller ett av de officiella språken, i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat och svaren lämnas på det officiella språket,	2. ***Oavsett om det finns*** en överenskommelse mellan de berörda tillsynsmyndigheterna ska en begäran om ömsesidigt bistånd ***alltid*** översändas på det officiella språket, eller ett av de officiella språken, i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat och svaren lämnas på det officiella språket,

eller ett av de officiella språken, i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat.	eller ett av de officiella språken, i den anmodade tillsynsmyndighetens medlemsstat.
	Or. fr

Ändringsförslag 218
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 11a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 11a
	Kostnader
	1. Alla rimliga extrakostnader för åtgärder som den anmodade tillsynsmyndigheten vidtagit, inbegripet översättnings-, personal- och administrationskostnader, i syfte att tillmötesgå en begäran från en ansökande tillsynsmyndighet i enlighet med artikel 5 eller 6 i denna förordning ska fördelas lika mellan den eller de anmodade tillsynsmyndigheterna och den eller de ansökande myndigheterna. Kostnaderna ska dock inte föras över på berörda leverantörer, särskilt små och medelstora jordbruksföretag, kooperativ eller andra sårbara aktörer i leveranskedjan.
	3. Tillsynsmyndigheterna får också använda indrivna sanktionsavgifter för att finansiera rättsligt och tekniskt stöd till berörda leverantörer.
	Or. en

Ändringsförslag 219
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 11a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 11a
	(Ny) 11.3
	De språk som tillsynsmyndigheterna använder för begäranden, underrättelser och alla meddelanden om överträdelser som rör aktörer i och utanför EU måste översättas till åtminstone engelska, franska och spanska. Kommissionen måste tillhandahålla resurser för att uppfylla översättningskraven.

Or. en

Ändringsförslag 220
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 12 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kommissionen får anta genomförandeakter för att fastställa standardformulär för begäran om ömsesidigt bistånd enligt artikel 9.2.	Kommissionen får anta genomförandeakter för att fastställa ***det standardiserade förfarandet för överföring av konfidentiella uppgifter enligt artikel 4a.5, den särskilda ordningen för prioritering av brådskande begäranden enligt artikel 5.4a,*** standardformulär för begäran om ömsesidigt bistånd enligt artikel 9.2 ***och ett standardförfarande för inläggning av registreringar enligt artikel 19***.

Or. ro

Ändringsförslag 221
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 12 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kommissionen ***får*** anta genomförandeakter för att fastställa standardformulär för begäran om ömsesidigt bistånd enligt artikel 9.2.	Kommissionen ***ska*** anta genomförandeakter för att fastställa standardformulär för begäran om ömsesidigt bistånd enligt artikel 9.2.

Or. en

Ändringsförslag 222
Krzysztof Hetman

Förslag till förordning
Artikel 12 – stycke 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Kommissionen ***får*** anta genomförandeakter för att fastställa standardformulär för begäran om ömsesidigt bistånd enligt artikel 9.2.	Kommissionen ***ska*** anta genomförandeakter för att fastställa standardformulär för begäran om ömsesidigt bistånd enligt artikel 9.2.

Or. pl

Motivering

Användningen av standardformulär kommer att förbättra kommunikationen mellan medlemsstaterna. Det bör därför vara obligatoriskt för kommissionen att anta dem.

Ändringsförslag 223
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 12 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Kommissionen ska tilldelas genomförandebefogenheter för att senast den dag då denna förordning börjar tillämpas fastställa källor och regler för medlemsstaternas begäranden om ersättning för kostnader för förfaranden.

Or. pl

Ändringsförslag 224
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 12 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
De genomförandeakter som avses i första stycket ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 21.	De genomförandeakter som avses i första ***och andra*** stycket ska antas i enlighet med det granskningsförfarande som avses i artikel 21.

Or. pl

Ändringsförslag 225
Martin Häusling
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel -13 (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel -13
	Kommissionens roll
	1. I händelse av oenighet mellan den ansökande myndigheten och den anmodade myndigheten som varar mer än 30 arbetsdagar ska kommissionen utses till samordnare. Kommissionen ska sköta medling mellan myndigheter för att lösa tvister på ett effektivt sätt, säkerställa rättvis konkurrens och skydda sårbara leverantörer.
	2. Kommissionen ska sörja för en centraliserad rapporteringsmekanism för att samla ihop klagomål och upptäcka missbruksmönster.

Or. en

Ändringsförslag 226

Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 13 – rubriken

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Inledande av en samordnad insats och ***utseende av samordnare***	Inledande av en samordnad insats och ***samordnarens roll***

Or. pl

Ändringsförslag 227
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. De tillsynsmyndigheter som berörs av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension ska utse en tillsynsmyndighet till samordnare.	2. De tillsynsmyndigheter som berörs av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension ska utse en tillsynsmyndighet till samordnare. ***Om dessa tillsynsmyndigheter inte kan enas om vilken tillsynsmyndighet som ska utses ska den tillsynsmyndighet som har utfärdat varningen i enlighet med artikel 19 vara samordnare.***

Or. en

Ändringsförslag 228
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***De tillsynsmyndigheter som berörs av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension ska utse en tillsynsmyndighet till*** samordnare.	2. ***Rollen som*** samordnare ***ska innehas av tillsynsmyndigheten i den medlemsstat där den enhet som överträder bestämmelserna i direktiv 2019/633 huvudsakligen är etablerad eller bedriver***

sin verksamhet inom EU. Denna myndighet ska vid utövandet av sina befogenheter biträdas av myndigheterna i de andra medlemsstaterna.

Or. pl

Motivering

I kommissionens förslag överlåts valet av samordnare till de berörda medlemsstaterna. En sådan lösning skulle kunna leda till ett dödläge i förfarandena, eftersom medlemsstaterna sannolikt kommer att undandra sig detta ansvar på grund av de ekonomiska och administrativa kostnader som förfarandena medför. Å andra sidan är det myndigheterna i den medlemsstat på vars territorium den enhet som överträder bestämmelserna i direktivet om otillbörliga handelsmetoder är etablerad eller bedriver sin verksamhet som kommer att ha den bästa kunskapen och de bästa instrumenten för att agera effektivt.

Ändringsförslag 229
Krzysztof Hetman

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. De tillsynsmyndigheter som berörs av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension ska utse en tillsynsmyndighet till samordnare.	2. De tillsynsmyndigheter som berörs av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension ska utse en tillsynsmyndighet till samordnare. ***Om myndigheterna inte kan enas ska den myndighet som utfärdade den varning som avses i artikel 19 fungera som samordnare.***

Or. pl

Motivering

Vid samordnade insatser ska samordnaren spela en viktig roll. Om de tillsynsmyndigheter som berörs av den otillbörliga affärsmetoden med en gränsöverskridande dimension inte kan enas om att utse en samordnare bör den myndighet som tog initiativ till insatsen utses till samordnare.

Ändringsförslag 230
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. De tillsynsmyndigheter som berörs av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension ska utse en tillsynsmyndighet till samordnare.	2. De tillsynsmyndigheter som berörs av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension ska ***i samförstånd*** utse en tillsynsmyndighet till samordnare.

Or. ro

Ändringsförslag 231
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. ***De tillsynsmyndigheter som berörs av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension*** ska genomföra utredningar på grundval av de uppgifter som finns tillgängliga ***för dem. De*** ska underrätta de övriga tillsynsmyndigheterna om resultaten av dessa utredningar, i enlighet med artikel 19.	3. ***Samordnaren*** ska genomföra utredningar på grundval av de uppgifter som finns tillgängliga***. Den*** ska underrätta de övriga tillsynsmyndigheterna om resultaten av dessa utredningar, i enlighet med artikel 19.

Or. pl

Ändringsförslag 232
Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding
för The Left-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 5 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) i vilka medlemsstater leverantörer	b) i vilka medlemsstater ***eller icke-***

som möjligen påverkas av den otillbörliga handelsmetoden är etablerade.	***medlemsstater*** leverantörer som möjligen påverkas av den otillbörliga handelsmetoden är etablerade.

Or. en

Motivering

I artikel 1.2 i direktiv 2019/633 fastställs följande: "Detta direktiv är tillämpligt på försäljning där leverantören och/eller köparen är etablerad i unionen." Enligt direktivet kan överträdelse även förekomma mellan en europeisk aktör och en leverantör eller köpare utanför EU. Det är viktigt att denna aspekt omfattas av det nya förslaget för att säkerställa rättvisa marknadsvillkor mellan producenter i och utanför EU och även främja etiska och hållbara handelsförbindelser.

Ändringsförslag 233
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts, en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på samma köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat.	a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts, en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på samma köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod***, för samma leverantör och samma tidsperiod,*** i den tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 234
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts, en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på ***samma***	a) En brottsutredning***, ett administrativt förfarande*** eller ett rättsligt förfarande har redan inletts, en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol

köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat.

har uppnåtts med avseende på ***just denna eller dessa*** köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. fr

Ändringsförslag 235
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) En brottsutredning eller ett rättsligt förfarande har redan inletts, en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på ***samma*** köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat.	a) En brottsutredning eller ett rättsligt ***eller administrativt*** förfarande har redan inletts, en dom har meddelats eller en förlikning inför domstol har uppnåtts med avseende på ***just denna eller dessa*** köpare rörande samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat.

Or. en

Ändringsförslag 236
Cristina Maestre

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Tillsynsmyndigheten inledde en utredning redan innan utfärdandet av den varning som avses i artikel 19, eller ett administrativt beslut har antagits mot samma köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat i syfte att se till den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension upphör.	b) Tillsynsmyndigheten inledde en utredning redan innan utfärdandet av den varning som avses i artikel 19, eller ett administrativt beslut har antagits mot samma köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod ***och för samma leverantör och samma tidsperiod*** i den tillsynsmyndighetens medlemsstat i syfte att se till den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension upphör.

Or. en

Ändringsförslag 237
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Tillsynsmyndigheten inledde en utredning redan innan utfärdandet av den varning som avses i artikel 19, eller ett administrativt beslut har antagits mot ***samma*** köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat i syfte att se till den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension upphör.	b) Tillsynsmyndigheten inledde en utredning redan innan utfärdandet av den varning som avses i artikel 19, eller ett administrativt beslut har antagits mot ***just denna eller dessa*** köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat i syfte att se till den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension upphör.

Or. fr

Ändringsförslag 238
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
b) Tillsynsmyndigheten inledde en utredning redan innan utfärdandet av den varning som avses i artikel 19, eller ett administrativt beslut har antagits mot ***samma*** köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat i syfte att se till den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension upphör.	b) Tillsynsmyndigheten inledde en utredning redan innan utfärdandet av den varning som avses i artikel 19, eller ett administrativt beslut har antagits mot ***just denna eller dessa*** köpare med avseende på samma otillbörliga handelsmetod i den tillsynsmyndighetens medlemsstat i syfte att se till den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension upphör.

Or. en

Ändringsförslag 239
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ca) Befintlig rättspraxis i den berörda medlemsstaten visar att det inte är möjligt eller lämpligt att ingripa effektivt i målet, särskilt när det antingen har genomförts en utredning som inte har avslöjat överträdelser av den aktuella praxisen eller när det finns rättspraxis enligt vilken det inte går att fastställa att metoden är otillbörlig.

Or. pl

Ändringsförslag 240
Mireia Borrás Pabón

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	1a. Den samordnade insatsen avser nationella bestämmelser i den mening som avses i artikel 9 i direktiv (EU) 2019/633.

Or. en

Ändringsförslag 241
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om en tillsynsmyndighet vägrar att medverka i den samordnade insatsen ska den utan dröjsmål underrätta kommissionen och de övriga tillsynsmyndigheter som berörs av den	2. Om en tillsynsmyndighet vägrar att medverka i den samordnade insatsen ska den utan dröjsmål underrätta kommissionen och de övriga tillsynsmyndigheter som berörs av den

utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension om sitt beslut, ange skälen till detta samt tillhandahålla nödvändiga styrkande handlingar.	utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension om sitt beslut, ***detaljerat*** ange skälen till detta samt tillhandahålla nödvändiga styrkande handlingar.

Or. ro

Ändringsförslag 242
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 14a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 14a
	Medlingsmekanism
	Kommissionen ska fungera som medlingsmekanism för att lösa eventuella meningsskiljaktigheter mellan medlemsstaterna eller vägran att samarbeta utan objektiva skäl och förhindra flaskhalsar i processen för ömsesidigt bistånd.

Or. ro

Ändringsförslag 243
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. ***De tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen*** ska säkerställa att utredningar och inspektioner genomförs på ett samordnat sätt. ***De*** ska sträva efter att samtidigt med varandra genomföra utredningar och inspektioner och, i den mån nationell rätt så tillåter, tillämpa interimistiska åtgärder.	1. ***Samordnaren*** ska säkerställa att utredningar och inspektioner genomförs på ett samordnat sätt. ***Den*** ska sträva efter att samtidigt med varandra genomföra utredningar och inspektioner och, i den mån nationell rätt så tillåter, tillämpa interimistiska åtgärder.

Or. pl

Ändringsförslag 244
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. De tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen ska säkerställa att utredningar och inspektioner genomförs på ett samordnat sätt. De ska sträva efter att samtidigt med varandra genomföra utredningar och inspektioner och, i den mån nationell rätt så tillåter, tillämpa interimistiska åtgärder.	1. De tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen ska säkerställa att utredningar och inspektioner genomförs på ett ***snabbt och*** samordnat sätt. De ska sträva efter att samtidigt med varandra genomföra utredningar och inspektioner och, i den mån nationell rätt så tillåter, tillämpa interimistiska åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 245
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***De tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen*** ska redovisa resultatet av utredningen och bedömningen av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension ***i en gemensam ståndpunkt***, med en sammanfattning av de nationella beslut som antagits.	2. ***Samordnaren*** ska redovisa resultatet av utredningen och bedömningen av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension, med en sammanfattning av de nationella beslut som antagits ***i den egna medlemsstaten och en rekommendation till beslut för antagande i övriga medlemsstater***.

Or. pl

Ändringsförslag 246
Krzysztof Hetman

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. De tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen ska redovisa resultatet av utredningen och bedömningen av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension i ***en gemensam ståndpunkt***, med en sammanfattning av de nationella beslut som antagits.	2. De tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen ska redovisa resultatet av utredningen och bedömningen av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension i ***ett gemensamt uttalande***, med en sammanfattning av de nationella beslut som antagits.

Or. pl

Motivering

Att utarbeta en gemensam ståndpunkt mellan olika tillsynsmyndigheter kan bli mycket svårt och/eller begränsa de nationella myndigheternas oberoende.

Syftet med bestämmelserna tycks vara att göra utredningen och dess resultat transparenta. Detta kan uppnås genom att offentliggöra ett uttalande som sammanfattar resultaten av utredningen och de åtgärder som vidtagits i varje medlemsstat.

Ändringsförslag 247
Krzysztof Hetman

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Utan att det påverkar tillämpningen av de regler om konfidentialitet, tystnadsplikt och affärshemligheter som fastställs i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/943[6]ska de tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen offentliggöra ***den*** gemensamma ***ståndpunkten*** eller delar av ***den*** på sina webbplatser och informera kommissionen om offentliggörandet.	3. Utan att det påverkar tillämpningen av de regler om konfidentialitet, tystnadsplikt och affärshemligheter som fastställs i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/943[6] ska de tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen offentliggöra ***det*** gemensamma ***uttalandet*** eller delar av ***det*** på sina webbplatser och informera kommissionen om offentliggörandet.
[6] Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/943 av den 8 juni 2016 om skydd mot att icke röjd know-how och	[6] Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/943 av den 8 juni 2016 om skydd mot att icke röjd know-how och

företagsinformation (företagshemligheter) olagligen anskaffas, utnyttjas och röjs (EUT L 157, 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).	företagsinformation (företagshemligheter) olagligen anskaffas, utnyttjas och röjs (EUT L 157, 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).

Or. pl

Motivering

Att utarbeta en gemensam ståndpunkt mellan olika tillsynsmyndigheter kan bli mycket svårt och/eller begränsa de nationella myndigheternas oberoende.

Syftet med bestämmelserna tycks vara att göra förfarandet och dess resultat transparenta. Detta kan uppnås genom att offentliggöra ett uttalande som sammanfattar resultaten av utredningen och de åtgärder som vidtagits i varje medlemsstat.

Ändringsförslag 248
Waldemar Buda

Förslag till förordning
Artikel 15 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. Utan att det påverkar tillämpningen av de regler om konfidentialitet, tystnadsplikt och affärshemligheter som fastställs i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/943[6]***ska de tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen*** offentliggöra den ***gemensamma ståndpunkten*** eller delar ***av den på sina webbplatser*** och informera kommissionen om offentliggörandet.	3. Utan att det påverkar tillämpningen av de regler om konfidentialitet, tystnadsplikt och affärshemligheter som fastställs i Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/943[6] ***ska samordnaren*** offentliggöra den ***ståndpunkt som alla parter i förfarandet enats om,*** eller delar ***därav, på sin webbplats*** och informera kommissionen om offentliggörandet.
[6] Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/943 av den 8 juni 2016 om skydd mot att icke röjd know-how och företagsinformation (företagshemligheter) olagligen anskaffas, utnyttjas och röjs (EUT L 157, 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).	[6] Europaparlamentets och rådets direktiv (EU) 2016/943 av den 8 juni 2016 om skydd mot att icke röjd know-how och företagsinformation (företagshemligheter) olagligen anskaffas, utnyttjas och röjs (EUT L 157, 15.6.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2016/943/oj).

Or. pl

Ändringsförslag 249
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 16 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. De tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen ska inom sin jurisdiktion vidta alla nödvändiga tillsynsåtgärder enligt artikel 6 i direktiv (EU) 2019/633 mot den köpare som ***är ansvarig*** för den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension för att se till att den otillbörliga handelsmetoden upphör.	1. De tillsynsmyndigheter som berörs av den samordnade insatsen ska inom sin jurisdiktion vidta alla nödvändiga tillsynsåtgärder enligt artikel 6 i direktiv (EU) 2019/633 mot den ***eller de*** köpare som ***ansvarar*** för den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension för att se till att den otillbörliga handelsmetoden upphör.

Or. en

Ändringsförslag 250
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 18 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
d) upprätthålla kontakten med köparen och andra parter som berörs av utredningen eller tillsynsåtgärderna, beroende på vad som är tillämpligt, om inget annat har överenskommits mellan de berörda tillsynsmyndigheterna och samordnaren,	d) ***informera köparen eller köparna om inledandet av en samordnad insats och*** upprätthålla kontakten med köparen ***eller köparna*** och andra parter som berörs av utredningen eller tillsynsåtgärderna, beroende på vad som är tillämpligt, om inget annat har överenskommits mellan de berörda tillsynsmyndigheterna och samordnaren,

Or. en

Ändringsförslag 251
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 18 – punkt 1 – led ga (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	ga) Säkerställande av de skyldigheter som fastställs i artiklarna 5a och 5b i denna förordning när det gäller sekretess och transparenskrav.

Or. fr

Ändringsförslag 252
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. En tillsynsmyndighet ska utan dröjsmål varna kommissionen och de övriga tillsynsmyndigheterna om misstänka utbredda otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension.	1. En tillsynsmyndighet ska utan dröjsmål varna kommissionen och de övriga tillsynsmyndigheterna om misstänka utbredda otillbörliga handelsmetoder med en gränsöverskridande dimension***, oavsett om de endast tillämpas i unionen eller också påverkar tredjeländer***.

Or. ro

Ändringsförslag 253
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) En beskrivning av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension.	a) En ***detaljerad*** beskrivning av den utbredda otillbörliga handelsmetoden med en gränsöverskridande dimension.

Or. en

Ändringsförslag 254
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 3

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
3. När tillsynsmyndigheten utfärdar en varning får den begära att tillsynsmyndigheter i andra medlemsstater – med utgångspunkt i uppgifter som finns tillgängliga eller är lätta att få tillgång till för de relevanta tillsynsmyndigheterna – kontrollerar huruvida samma utbredda otillbörliga handelsmetoder pågår på dessa andra medlemsstaters territorium eller huruvida förfaranden pågår eller tillsynsåtgärder redan har vidtagits mot sådana otillbörliga handelsmetoder i dessa medlemsstater. Tillsynsmyndigheterna i dessa andra medlemsstater ska utan dröjsmål besvara begäran.	3. När tillsynsmyndigheten utfärdar en varning får den begära att tillsynsmyndigheter i andra medlemsstater – med utgångspunkt i uppgifter som finns tillgängliga eller är lätta att få tillgång till för de relevanta tillsynsmyndigheterna – kontrollerar huruvida samma utbredda otillbörliga handelsmetoder ***med en gränsöverskridande dimension*** pågår på dessa andra medlemsstaters territorium eller huruvida förfaranden pågår eller tillsynsåtgärder redan har vidtagits mot sådana otillbörliga handelsmetoder i dessa medlemsstater. Tillsynsmyndigheterna i dessa andra medlemsstater ska utan dröjsmål besvara begäran.

Or. en

Ändringsförslag 255
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. Om ingen överenskommelse kan nås mellan de berörda tillsynsmyndigheterna ska underrättelser och andra meddelanden översändas på det officiella språket eller ett av de officiella språken i den medlemsstat som lämnar underrättelsen eller meddelandet.	2. Om ingen överenskommelse kan nås mellan de berörda tillsynsmyndigheterna ska underrättelser och andra meddelanden översändas på det officiella språket eller ett av de officiella språken i den medlemsstat som lämnar underrättelsen eller meddelandet***, åtföljda av en inofficiell översättning till engelska***.

Or. en

Ändringsförslag 256
Valérie Deloge, Marie Dauchy, Tomáš Kubín

Förslag till förordning
Artikel 20 – punkt 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
2. ***Om ingen*** överenskommelse ***kan nås*** mellan de berörda tillsynsmyndigheterna ska underrättelser och andra meddelanden översändas på det officiella språket eller ett av de officiella språken i den medlemsstat som lämnar underrättelsen eller meddelandet.	2. ***Oavsett om det finns en*** överenskommelse mellan de berörda tillsynsmyndigheterna ska underrättelser och andra meddelanden ***alltid*** översändas på det officiella språket eller ett av de officiella språken i den medlemsstat som lämnar underrättelsen eller meddelandet.

Or. fr

Ändringsförslag 257
Paulo Do Nascimento Cabral

Förslag till förordning
Artikel 20 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. KAPITEL IVa – SAMARBETE MED AVSEENDE PÅ KÖPARE SOM ÄR ETABLERADE UTANFÖR UNIONEN
	Artikel 20a - Samarbete med avseende på köpare som är etablerade utanför unionen
	När det gäller otillbörliga handelsmetoder som fastställs i artikel 3.1 och 3.2 i direktiv (EU) 2019/633 med en gränsöverskridande dimension, som äger rum vid försäljning av jordbruks- och livsmedelsprodukter mellan köpare och leverantörer som avses i artikel 1.2 i direktiv (EU) 2019/633 och där köparna är etablerade utanför unionen, får en tillsynsmyndighet
	a) begära information från en tillsynsmyndighet i en annan medlemsstat för att fastställa om en otillbörlig handelsmetod har ägt rum eller äger rum i den ansökande tillsynsmyndighetens medlemsstat;för en sådan begäran ska artiklarna 4a, 5,1, 5.2, 5.3, 7a, 8, 9, 10.1

och 11 gälla i tillämpliga delar,

b) utfärda en varning till kommissionen och andra berörda tillsynsmyndigheter om den misstänker att en köpare som är etablerad utanför unionen tillämpar en otillbörlig handelsmetod och att denna otillbörliga handelsmetod kan beröra leverantörer som är etablerade i minst tre medlemsstater; för sådana varningar ska artiklarna 4a, 19.2, 19.3 och 20 gälla i tillämpliga delar.

Or. en

Ändringsförslag 258
Martin Häusling, David Cormand
för Verts/ALE-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 20a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 20a
	Ansvarig person i EU
	Kapitel IVa
	TILLSYNSMEKANISMER FÖR OTILLBÖRLIGA HANDELSMETODER SOM RÖR KÖPARE ETABLERADE UTANFÖR EU
	Artikel 20a
	1. Köpare som är etablerade utanför EU och som köper från leverantörer som är etablerade i EU ska utse en ansvarig person (nedan kallad "ansvarig person i EU") som är etablerad i Europeiska unionen.
	Den ansvariga personen i EU ska
	a) vara den främsta kontaktpunkten för tillsynsmyndigheterna och för kommissionen, och
	b) påta sig fullt ekonomiskt och rättsligt ansvar för köparens efterlevnad av denna förordning.

	2. Den ansvariga personen i EU ska utföra följande uppgifter:
	a) Upprätthålla aktuella register över transaktioner som genomförs i EU av den köpare som är etablerad utanför EU .
	b) Möjliggöra utredningar, bland annat genom att tillhandahålla handlingar, uppgifter och vittnesmål till tillsynsmyndigheter eller till kommissionen.
	c) Sörja för att slutliga beslut, sanktionsavgifter eller andra sanktioner som utfärdas enligt denna förordning iakttas.
	3. Underlåtenhet att utse en ansvarig person i EU ska leda till ett tillfälligt upphävande av marknadstillträdet för produkterna från den köpare som är etablerad utanför EU, tills efterlevnaden säkerställts igen.

Or. en

Ändringsförslag 259
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Förslag till förordning
Artikel 22 – stycke 2

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Den ska tillämpas från och med den [***+ 1 år*** från antagandet].	Den ska tillämpas från och med den [***18 månader*** från antagandet].

Or. ro

Motivering

Det krävs mer tid för antagandet av alla genomförandeakter och för inrättandet av mekanismer för gränsöverskridande verkställande.